

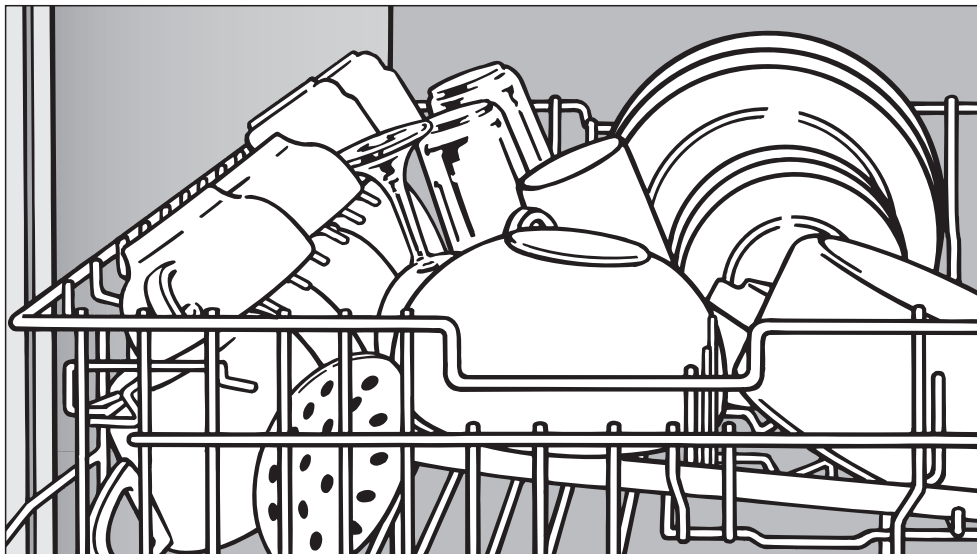


MARQUE: MIELE

REFERENCE: G 2530 SCI

CODIC: 2021870

Mode d'emploi



Lave-vaisselle

Veuillez **impérativement** lire la notice de montage avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.



Table des matières

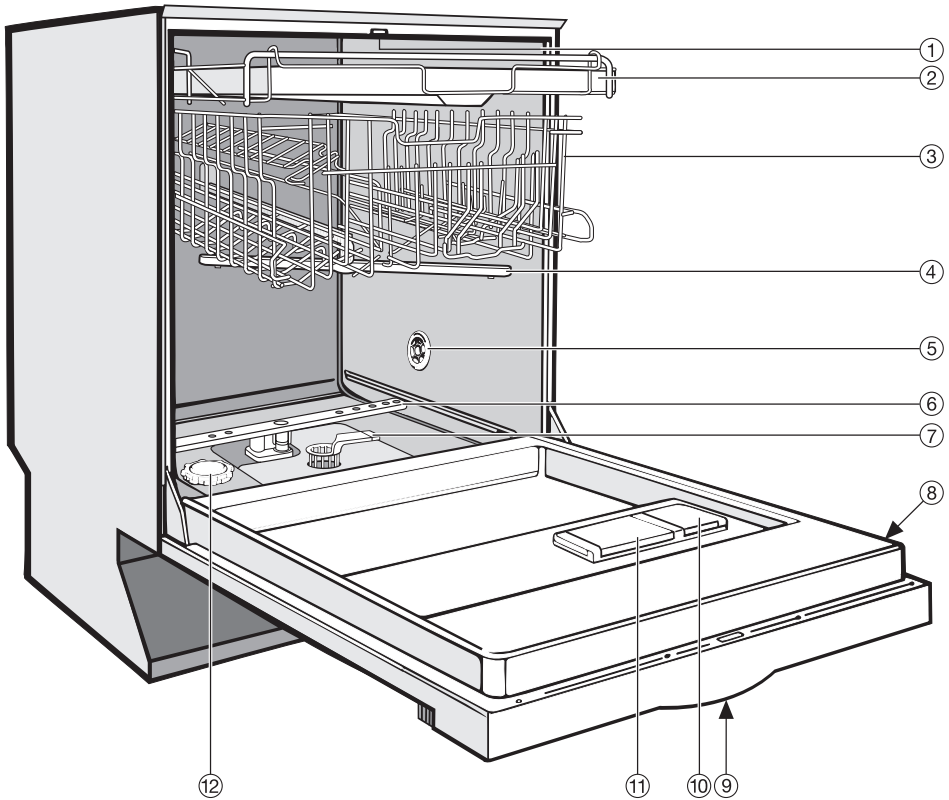
Description de l'appareil	5
Vue de l'intérieur	5
Bandeau de commande	6
Prescriptions de sécurité et mises en garde	7
Votre contribution à la protection de l'environnement	11
Enlèvement du matériel d'emballage	11
Enlèvement de l'ancien appareil	11
Laver en consommant moins	11
Première mise en service	12
Ouverture de la porte	12
Fermeture de la porte	12
Sécurité enfants	12
Ce dont vous aurez besoin pour la première mise en service :	13
Contrôler la dureté d'eau	13
Ajouter le sel régénérant	14
Affichage manque de sel	15
Produit de rinçage	16
Remplir le produit de rinçage	16
Affichage Remplissage de produit de rinçage	17
Réglage du dosage de produit de rinçage	18
Rangement de la vaisselle et des couverts	19
Vaisselle inadaptée au lave-vaisselle :	20
Panier supérieur	21
Complément à pics amovible	22
Complément pour tasses	23
Repose-verres (suivant le modèle)	24
Support à verres (suivant le modèle)	24
Réglage du panier supérieur	25
Panier inférieur	26
Compléments divers	27
Paniers Comfort	27
Complément pour tasses	29
Support-flacons	29
Couverts	30
Tiroir à couverts (en série ou en option suivant modèle)	30
Panier à couverts (suivant le modèle)	31

Mise en marche et arrêt	32
Produit de lavage	32
Verser le détergent	33
Mise en marche	34
Sélectionner le programme	34
Démarrez le programme	34
Afficheur de durée	35
Diode GlassCare	35
Diodes de déroulement de programme	35
Fin de programme	35
Arrêt	36
Déchargement de la vaisselle	36
Interruption de programme	36
Changement de programme	36
Fonctions additionnelles	37
Fonction Tab	37
Départ différé	38
Signal sonore	40
Réglage d'usine	41
Nettoyage et entretien	42
Nettoyage de la cuve	42
Nettoyage du joint de porte et de la porte	42
Nettoyer la façade avant de l'appareil	42
Nettoyer le bandeau de commande	43
Nettoyage et entretien	44
Vérification des filtres de la cuve	44
Nettoyer les filtres	44
Nettoyez les bras de lavage	46
Recherche des anomalies	47
Anomalies techniques	47
Anomalie au niveau de l'Entrée/Midange	49
Problèmes d'ordre général	50
Bruits	51
Résultats de lavage médiocres	52
Elimination des pannes	55
Nettoyage du filtre de la cuve	55
Nettoyage de la pompe de vidange et du clapet anti-retour	56

Table des matières

Tableau des programmes	58
Accessoires en option	60
Service Après Vente	62
Réparations	62
Mise à jour de la programmation (diode PC)	62
Pour les instituts de contrôle	62
Branchement électrique	63
Raccordement d'eau	64
Arrivée d'eau	64
Vidange	65
Transport	66
Caractéristiques techniques	67

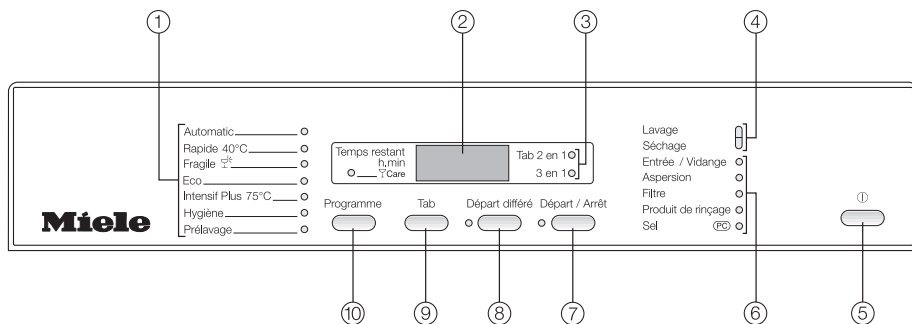
Vue de l'intérieur



- ① Bras de lavage supérieur (non visible)
- ② Tiroir à couverts (en série ou en option suivant modèle)
- ③ Panier supérieur
- ④ Bras de lavage intermédiaire
- ⑤ Fente d'aération pour séchage (en fonction du modèle)
- ⑥ Bras de lavage inférieur
- ⑦ Filtres
- ⑧ Plaque signalétique
- ⑨ Sécurité enfants dans la poignée (non visible)
- ⑩ Réservoir pour produit de rinçage
- ⑪ Bac à détergents, double compartiment
- ⑫ Réservoir à sel

Description de l'appareil

Bandeau de commande



- ① Choix du programme
- ② Diode GlassCare
- ③ Afficheur de durée
- ④ Diodes type de tablettes
- ⑤ Diodes de déroulement de programme
- ⑥ Touche ① (Touche Marche/Arrêt)
- ⑦ Diodes de contrôle / de remplissage
- ⑧ Touche "Départ/Arrêt" avec voyant
- ⑨ Touche départ différé avec diode de contrôle
- ⑩ Touche type de tablettes
- ⑪ Touche programme

Ce mode d'emploi décrit plusieurs modèles de lave-vaisselle. Les différents modèles sont les suivants :

G 1520 etc. = G 1XXX

G 2520 etc. = G 2XXX

Les désignations G 1XXX et G 2XXX se rapportent toujours à la plaque signalétique indépendamment de la désignation sur le bandeau de commande. La plaque signalétique se trouve sur le côté droit de la porte.

Cet appareil répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dommages corporels et matériels.

Lisez le mode d'emploi avec attention avant de mettre votre appareil en service. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer l'appareil.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

■ Ce lave-vaisselle est strictement réservé à un usage domestique. Toute autre utilisation, tout aménagement de l'appareil et toute modification est interdite et peut se révéler dangereuse.

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une utilisation inappropriée.

A la livraison

■ Vérifiez que votre appareil ne présente pas de dommages extérieurs. Ne mettez jamais un lave-vaisselle endommagé en service. Un appareil endommagé peut mettre votre sécurité en péril.

■ Débarassez-vous de l'emballage dans les meilleures conditions de protection de l'environnement.

A l'installation

■ Effectuez l'installation et le raccordement de votre lave-vaisselle conformément à la notice de montage.

■ Le lave-vaisselle ne doit être raccordé que par une prise triphasée avec prise de sécurité (pas de raccord fixe). Après l'installation, la prise électrique doit être facilement accessible de manière à ce que le lave-vaisselle puisse être mis hors tension à tout moment.

■ Le lave-vaisselle ne doit rendre aucune prise d'un autre appareil électrique inaccessible étant donné que la profondeur de la niche d'encastrement peut être trop peu importante et qu'une pression sur une fiche risque d'entraîner une surchauffe (risque d'incendie).

■ Afin de garantir leur stabilité, les lave-vaisselle intégrables doivent uniquement être installés sous un plan de travail continu, vissé aux meubles voisins.

■ Le lave-vaisselle ne doit pas être encastré sous une plaque de cuisson. Les températures de rayonnement qui peuvent temporairement être très élevées pourraient endommager le lave-vaisselle. Pour cette même raison, l'installation des lave-vaisselle à proximité d'appareils à rayonnements thermiques "inhabituels" dans une cuisine (foyers ouverts etc.)

Prescriptions de sécurité et mises en garde

■ Si vous souhaitez transformer un lave-vaisselle à poser en lave-vaisselle encastrable et que vous démontez pour cela le socle, il faudra également monter un panneau de socle d'encastrement. Pour cela, veuillez utiliser le kit d'adaptation correspondant. Sinon, risque de blessure par les éléments de métal qui dépassent.

■ Le lave-vaisselle ne doit être branché au réseau électrique qu'une fois installé.

■ Assurez-vous que la tension, la fréquence électrique et les fusibles installés à votre domicile sont conformes aux données de la plaque signalétique.

■ La sécurité électrique de cet appareil n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Ce dispositif de sécurité de base doit impérativement être respecté. En cas de doute, faites vérifier l'installation par un professionnel. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dégâts causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation (décharge électrique).

■ L'encastrement et le montage de cet appareil dans des lieux non stationnaires (bateaux par ex.) ne doivent être effectués que par des techniciens spécialisés. Les conditions pour une installation et une utilisation en toute sécurité doivent être remplies.

■ Un appareil endommagé peut mettre votre sécurité en péril. Mettez immédiatement un lave-vaisselle déterioré hors service et contactez votre revendeur ou le SAV Miele.

■ Le boîtier en plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne. Ne l'immergez pas !

■ Le tuyau d'alimentation en eau comporte des liaisons sous tension électrique. Pour cette raison, il ne faut jamais raccourcir le tuyau.

■ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à la surchauffe).

En utilisation quotidienne

■ Ne versez pas de solvants dans la cuve. Risque d'explosion !

■ N'avez pas l'eau de la cuve. Cette eau n'est pas potable !

■ N'inhaliez pas de détergent en poudre ! N'avez pas de détergent liquide ! Les détergents peuvent provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et le pharynx. Consultez immédiatement un médecin si vous avez respiré ou avalé de tels produits.

■ Ne laissez pas le lave-vaisselle ouvert sans raison. Vous pourriez vous blesser avec la porte ouverte.

■ Ne montez et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle pourrait se renverser. Vous pourriez vous blesser ou endommager votre lave-vaisselle.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

■ N'utilisez que des détergents classiques pour lave-vaisselle ménagers. N'utilisez pas de produits de lavage à la main.

■ Pour des raisons de sécurité, dans les lave-vaisselle avec panier à couverts (en fonction du modèle) rangez les couteaux et fourchettes, pointes vers le bas. Les pointes des couteaux et des fourchettes représentent un risque de blessure.

Néanmoins, les couverts sortiront légèrement plus propre et secs si vous les rangez poignées vers le bas.

■ N'utilisez que du sel régénérant si possible à gros grains, ou d'autres sels purs raffinés. D'autres types de sels peuvent contenir des composantes non solubles dans l'eau qui risquent d'entraîner des problèmes de fonctionnement au niveau de l'adoucisseur.

■ Ne lavez aucune pièce en matière plastique non thermostable, par ex. récipients ou couverts à usage unique. Ces pièces risquent de se déformer sous l'effet de la température.

Sécurité enfants

■ Empêchez les petits enfants de jouer avec le lave-vaisselle ou d'en faire usage. Ils pourraient en effet s'y enfermer !

■ Empêchez les enfants de toucher aux détergents! Ces produits peuvent causer des brûlures acides de la bouche ou de la gorge ou encore conduire à l'asphyxie. Consultez immédiatement un médecin si votre enfant avalé de tels produits.

■ Afin d'éviter que les enfants entrent en contact avec le détergent :

- remplissez le détergent juste avant de lancer le programme et verrouillez la porte à l'aide de la sécurité enfants (en fonction du modèle). Gardez les enfants éloignés du lave-vaisselle ouvert. Il pourrait subsister des résidus de détergents dans l'appareil.
- Lorsque vous utilisez la fonction du départ différé (en fonction du modèle), le réservoir de détergent doit être sec. Séchez-le le cas échéant à l'aide d'un chiffon. Le détergent risque de se compacter dans un réservoir humide et ne sera donc pas complètement dissout. En fin de programme, les enfants risquent de toucher aux résidus de détergent lorsque la porte du lave-vaisselle est ouverte.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Pour éviter les dommages sur le lave-vaisselle et les objets

■ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir pour produit de rinçage. Le détergent endommage ce type de réservoirs.

■ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel. Il endommagerait l'adoucisseur.

■ N'utilisez pas de détergents à usage professionnel ou industriel, ils peuvent endommager les matériaux et entraîner des réactions chimiques violentes (explosion gazeuse par ex.).

■ L'Aquasécurité Miele intégrée assure une protection fiable contre les dégâts des eaux dans les conditions suivantes :

- installation conforme,
- maintenance correcte du lave-vaisselle et échange des pièces reconues défectueuses,
- fermeture du robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau en cas d'absence prolongée (par ex. vacances).

Le système Aquasécurité fonctionne aussi lorsque le lave-vaisselle est hors tension. Il ne doit néanmoins pas être débranché du réseau électrique.

En cas de réparation et d'entretien

■ Les réparations doivent être effectuées exclusivement par des professionnels qualifiés.

Des réparations incorrectes peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.

■ Débranchez l'appareil en cas d'intervention de maintenance (mettre le lave-vaisselle hors tension puis tirer la prise).

■ Un câble d'alimentation abîmé ne doit être remplacé que par un câble spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, ce remplacement ne doit être effectué que par des techniciens qualifiés ou par le SAV Miele.

Enlèvement du lave-vaisselle usagé

■ Mettez le lave-vaisselle hors d'usage. Débranchez la prise, sectionnez le câble d'alimentation électrique ou détruisez-le.

Retirez le système de verrouillage de la fermeture (1 vis cruciforme) afin que les enfants ne puissent s'enfermer dans l'appareil. Débarassez-vous de l'emballage dans les meilleures conditions de protection de l'environnement.

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dégâts dus au non-respect des prescriptions de sécurité et des mises en garde.

Votre contribution à la protection de l'environnement

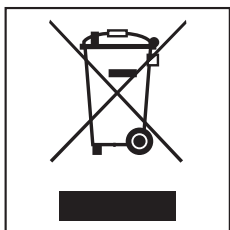
Enlèvement du matériel d'emballage

L'emballage protège votre lave-vaisselle des avaries de transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume de déchets à éliminer. En principe, votre revendeur reprend l'emballage.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans le collecteur de déchets où s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Faites appel au service d'enlèvement ou aux sites de dépôt mis en place par votre commune et spécialement adaptés à l'enlèvement de ce type d'appareils.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident. Le mode d'emploi vous fournit des indications à ce sujet sous la rubrique "Prescriptions de sécurité et mises en garde".

Laver en consommant moins

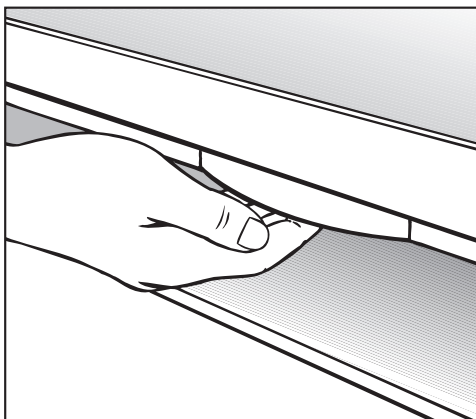
Ce lave-vaisselle lave en consommant peu d'eau et d'énergie.

Vous pouvez soutenir cet effort en suivant les conseils ci-dessous :

- vous pouvez raccorder le lave-vaisselle à l'eau chaude. Le raccordement à l'eau chaude est particulièrement rentable lorsque vous disposez d'une source d'eau chaude peu chère du type énergie solaire par exemple. En cas de chauffage de l'eau par électricité, nous vous conseillons le raccordement à l'eau froide.
- Exploitez au maximum la capacité de charge des paniers à vaisselle, sans toutefois surcharger le lave-vaisselle; c'est ainsi que vous ferez le plus d'économies.
- Choisissez un programme adapté à la vaisselle et au degré de salissure.
- Sélectionnez le programme "Eco" pour un lavage économique.
- Respectez les dosages des fabricants de produits.
- En cas d'utilisation de détergent en poudre ou de détergent liquide, vous pouvez réduire la quantité de détergent de 1/3 si les paniers ne sont qu'à demi pleins.

Première mise en service

Ouverture de la porte



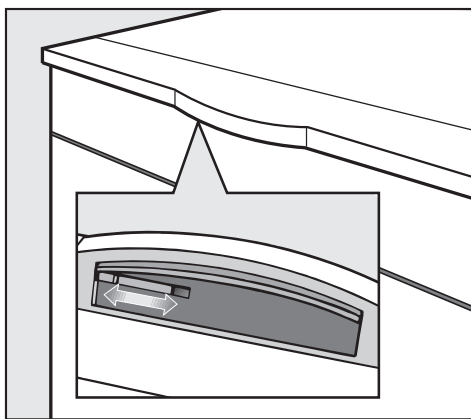
- Dans la poignée, pressez le bouton de verrouillage vers le haut pour ouvrir la porte.

Si vous ouvrez la porte pendant le fonctionnement de l'appareil, les fonctions de lavage sont automatiquement interrompues.

Fermeture de la porte

- Insérez les paniers à vaisselle.
- Appuyez sur la porte jusqu'à enclenchement.

Sécurité enfants



Pour empêcher les enfants d'ouvrir le lave-vaisselle, vous pouvez utiliser la sécurité enfants.

- Pour verrouiller la porte, glissez le curseur sous la poignée vers la droite.
- Pour déverrouiller la porte, glissez le curseur sous la poignée vers la gauche.

Ce dont vous aurez besoin pour la première mise en service :

- env. 2 l d'eau,
- environ 2 kg de sel régénérant,
- de détergent pour lave-vaisselle ménager,
- de produit de rinçage pour lave-vaisselle ménager.

Ce lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur à capteur. Le réglage de l'adoucisseur sur la dureté d'eau locale se fait automatiquement.

Chaque lave-vaisselle subit un contrôle de fonctionnement en usine. Les résidus d'eau sont une conséquence de ces contrôles et ne signifient en aucun cas que le lave-vaisselle a été utilisé auparavant.

Contrôler la dureté d'eau

Après le premier cycle de lavage effectué par votre lave-vaisselle ("Prélavage" par ex.), vous pouvez consulter le degré de dureté d'eau mesurée par l'adoucisseur à capteur.

Cette valeur est affichée en °d et peut dépendre de la qualité d'eau.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.
- Maintenez la touche "Départ/Arrêt" appuyée et enclenchez simultanément le lave-vaisselle avec la touche ①.
Tenez pour cela la touche Départ/Arrêt pendant au moins 4 secondes jusqu'à ce que l'affichage de contrôle "Départ/Arrêt" brille.

Si tel n'est pas le cas, recommencez la procédure.

- Appuyez deux fois sur la touche de départ différé.

L'affichage de contrôle "Départ différé" clignote deux fois court par intervalles.

La dureté d'eau mesurée en °d est indiquée dans l'afficheur de temps après le "P".

- mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.

Première mise en service

Ajouter le sel régénérant

Pour obtenir de bons résultats de lavage, l'eau du lave-vaisselle doit être douce et peu calcaire. Lorsque l'eau est trop dure des dépôts blancs risquent d'apparaître sur la vaisselle et dans la cuve.


Il faut par conséquent adoucir une eau dont le degré de dureté dépasse 0,7 mmol/l. Cela se fait automatiquement dans l'adoucisseur intégré.


L'adoucisseur nécessite du sel régénérant.

L'adoucisseur nécessite du sel régénérant. Afin d'obtenir les meilleurs résultats, remplissez le bac à sel même si vous utilisez des produits 3 en 1. En sélectionnant la fonction "3 en 1", l'utilisation de sel est réduite d'1/3 à 1/4.

Vous n'avez pas besoin d'utiliser de sel lorsque la dureté de l'eau dont vous disposez se situe en permanence en dessous de 4 °d (=0,7 mmol/l), même si l'affichage indique une insuffisance de sel. L'affichage de manque de sel finit par se désactiver automatiquement.

Important ! Il faut verser 2 l d'eau dans le réservoir avant de remplir le réservoir pour la première fois pour que le sel puisse se dissoudre. Après la mise en service, il y aura toujours suffisamment d'eau dans le réservoir.

 Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel. Il endommagerait l'adoucisseur.

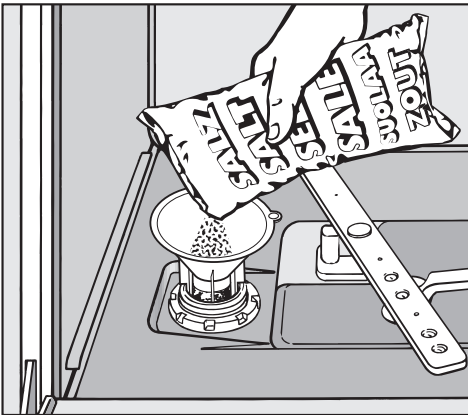
 N'utilisez que des sels régénérants spéciaux pour lave-vaisselle, de préférence à gros grains. Les éléments non solubles qu'ils contiennent peuvent causer un dysfonctionnement de l'adoucisseur !

Première mise en service

- Sortez le panier inférieur de la cuve et dévissez le bouchon du réservoir.

A chaque fois que le couvercle du réservoir de sel est ouvert, de l'eau ou de la saumure s'écoule. Ouvrez le réservoir de sel uniquement pour rajouter du sel.

- Remplissez le réservoir avec env. 2 l d'eau.



- Placez l'entonnoir et remplissez le réservoir de sel jusqu'à ce qu'il soit plein. Le réservoir peut contenir jusqu'à 2 kg suivant le type de sel.
- Nettoyez les résidus de sel au niveau de l'orifice de remplissage puis revissez bien le bouchon du réservoir.
- Lancez immédiatement après le programme "Rapide" à vide pour diluer puis vidanger l'eau salée qui a débordée.

Affichage manque de sel

Lavage	<input type="checkbox"/>
Séchage	<input type="checkbox"/>
Entrée / Vidange	<input type="checkbox"/>
Aspersions	<input type="checkbox"/>
Filtre	<input type="checkbox"/>
Produit de rinçage	<input type="checkbox"/>
Sel	<input checked="" type="checkbox"/> (PC)

- Remplissez le réservoir de sel à la fin d'un programme, dès que la diode "Sel" s'allume.


La diode "Sel" peut rester allumée pendant un court moment après que vous ayez rempli le réservoir. Elle s'éteint dès que s'est constituée une solution saline suffisamment concentrée.

Après chaque remplissage, lancez immédiatement le programme "Rapide" à vide pour diluer puis vidanger l'eau salée qui a débordée.

Première mise en service

Produit de rinçage

Le produit de rinçage permet d'éviter que l'eau ne laisse des traces sur la vaisselle et les verres et que ces derniers sèchent plus rapidement. Le produit de rinçage est versé dans un réservoir et sera dosé automatiquement en fonction des pré réglages.


 N'utilisez que du produit de rinçage pour lave-vaisselle ménagers, en aucun cas du produit de vaisselle ou un autre détergent. Vous risquez d'endommager le bac pour le produit de rinçage !

Vous pouvez utiliser

- du vinaigre avec un taux d'acidité maximum de 5 %

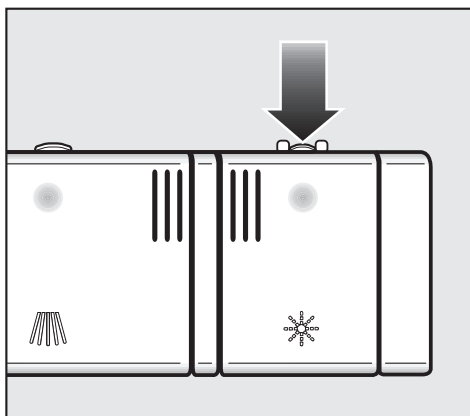
ou

- de l'acide citrique liquide à 50 %. La vaisselle risque néanmoins de comporter plus de traces que si vous utilisiez du produit de rinçage.

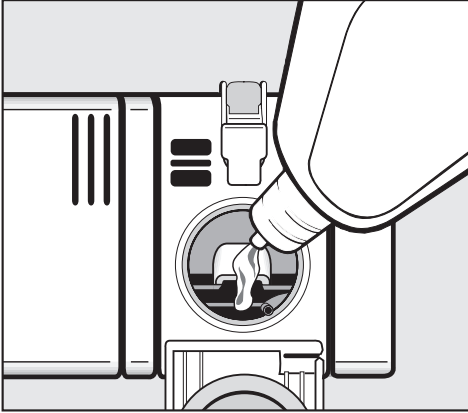
 N'utilisez en aucun cas du vinaigre avec un taux d'acidité supérieur (par ex. essence de vinaigre à 25 %) Vous risquez ainsi d'endommager votre lave-vaisselle.

Si vous n'utilisez que des produits deux ou trois en un, vous n'avez pas besoin de rajouter de produit de rinçage.

Remplir le produit de rinçage



- Appuyer sur la touche d'ouverture de la porte sur le couvercle du bac de produit de rinçage en suivant la direction de la flèche. Le couvercle s'ouvre.



- Versez le produit jusqu'à ce qu'il devienne visible à la surface de l'ouverture de remplissage.

Le réservoir possède une capacité d'environ 110 ml.

- Fermez le couvercle jusqu'au déclic pour éviter que de l'eau ne pénètre dans le bac de produit de rinçage pendant le lavage.
- Essuyez soigneusement les éventuels débordements de produit de rinçage afin d'empêcher toute formation importante de mousse lors du lavage suivant.

Affichage Remplissage de produit de rinçage

Lorsque l'affichage "Remplissage produit de rinçage" est affiché, le lave-vaisselle ne dispose plus que d'une réserve suffisante pour 2 - 3 cycles de lavage.

Lavage	<input type="checkbox"/>
Séchage	<input type="checkbox"/>
Entrée / Vidange	<input type="checkbox"/>
Aspersion	<input type="checkbox"/>
Filtre	<input type="checkbox"/>
Produit de rinçage	<input checked="" type="checkbox"/>
Sel	<input type="checkbox"/>

- Remplissez le réservoir sans tarder.

Si la fonction "2 en 1" ou "3 en 1" est sélectionnée, l'affichage indiquant le manque de produit de rinçage ne s'allume pas (voir chapitre Mise en marche et arrêt, "Fonction Tab").

Première mise en service

Réglage du dosage de produit de rinçage

Pour obtenir les meilleurs résultats, vous pouvez adapter la quantité de dosage du produit de rinçage.

La quantité de dosage du produit de rinçage est réglable par paliers d'env. 0-6. La quantité de produit de rinçage est réglée sur env. 3 ml à l'usine. Ce réglage n'a qu'une valeur indicative.

Si la vaisselle présente des taches :

- réglez une quantité de produit de rinçage plus élevée.

Si la vaisselle présente des opacités ou des marbrures :

- réglez une quantité de produit de rinçage moins élevée.

- mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.

- Maintenez la touche "Départ/Arrêt" appuyée et enclenchez simultanément le lave-vaisselle avec la touche ①.

Tenez pour cela la touche Départ/Arrêt pendant au moins 4 secondes jusqu'à ce que l'affichage de contrôle "Départ/Arrêt" brille.

Si tel n'est pas le cas, recommencez la procédure.

- Appuyez trois fois sur la touche de départ différé.

L'affichage de contrôle "Départ différé" clignote trois fois rapidement par intervalles.

Dans l'affichage de temps la suite de clignotements "P 3" est affichée. Il s'agit de la quantité de produit de rinçage de 3 ml (réglage usine).

La valeur réglée est affichée sur l'afficheur de temps après le "P".

- A l'aide de la touche Départ/Arrêt, sélectionnez la valeur correspondante à la quantité de produit de rinçage. Avec chaque pression sur une touche, l'affichage passe à une quantité supérieure.

La quantité de produit de rinçage programmée est maintenant mémorisée.


- mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.

Rangement de la vaisselle et des couverts

Conseils

Débarassez la vaisselle de gros restes d'aliments.

Il n'est pas nécessaire de passer la vaisselle sous l'eau avant de la ranger dans le lave-vaisselle.

 Ne lavez pas les ustensiles couverts de cendres, sable, cire, graisse ou peinture dans le lave-vaisselle.

Les cendres ne se dissolvent pas dans le lave-vaisselle et le sable est abrasif. La cire, la graisse et la peinture endommagent le lave-vaisselle.

Vous pouvez ranger les pièces où vous le souhaitez dans les paniers. Veillez néanmoins aux points suivants :

- la vaisselle ne doit ni s'entrechoquer, ni se recouvrir.
- Disposez la vaisselle de manière à ce que toutes les surfaces puissent être efficacement atteintes par l'eau. Il s'agit là de la seule manière permettant de garantir de bons résultats de lavage.
- Veillez à ce que les pièces ne bougent pas.
- Rangez les récipients creux comme les tasses, les verres, les casseroles etc. avec le dessus vers le bas.
- Rangez les éléments fins et creux comme les flûtes à champagne au centre du panier. C'est à cet endroit que les jets les atteignent le mieux.

- Disposez les pièces à fond creux de préférence de biais, afin que l'eau puisse s'écouler.
- Veillez à ce que les bras de lavage ne soient pas bloqués par des éléments trop hauts ou par des éléments dépassant du panier. Faites éventuellement tourner les bras manuellement afin de vérifier que rien ne les bloque.
- Veillez à ce que les petits éléments ne tombent entre les pics du panier. Poser les petits éléments, par exemple les couvercles dans le tiroir ou le panier à couverts (selon le modèle).

Certains aliments comme les carottes, les tomates ou le Ketchup peuvent contenir des colorants naturels. Ces colorants risquent de déteindre sur la vaisselle ou les éléments en plastique s'ils sont beaucoup en contact avec ces derniers. Cette décoloration n'a pas d'incidence sur la solidité des éléments en plastique.

Lorsque vous rangez la vaisselle dans le lave-vaisselle, des restes de nourriture ou de boissons peuvent couler sur les côtés. Ces surfaces ne font pas partie de la cuve et ne seront par conséquent pas atteintes par les bras de lavage. Il est donc conseillé d'essuyer ces restes avant de démarrer le lave-vaisselle.

Rangement de la vaisselle et des couverts

Vaisselle inadaptée au lave-vaisselle :

- couverts et éléments en bois ou composés d'éléments en bois : ils seront lessivés et perdront leur aspect. Par ailleurs les colles utilisées ne sont pas adaptées à un passage en lave-vaisselle. Conséquence : les poignées en bois peuvent se désagréger.
- Pièces d'arts comme les vases anti-ques et précieuses ou les verres décorés: ces pièces ne sont souvent pas faites pour un passage en lave-vaisselle.
- Éléments en plastique non thermorésistants : ils peuvent se déformer.
- Objets en cuivre, en laiton, en plomb et en aluminium : ils peuvent se décolorer ou devenir matt.
- Décoration en peinture de surface : ces dernières peuvent perdre leur éclat après plusieurs lavages.
- Verres fragiles et objets en cristal : ils peuvent devenir ternes.


Nous conseillons :

- d'acheter de la vaisselle et des couverts adaptés au lave-vaisselle.
- Lavez les verres fragiles, si nécessaire, à basse température (voir chapitre "Tableau des programmes") ou dans des programmes avec la fonction GlassCare (suivant le modèle). Vous réduirez ainsi le risque d'opacité.
- Laver des verres particulièrement précieux à la main !

Attention :


l'argent, qui a été poli avec du produit spécial, risque d'être encore humide ou recouvert de taches étant donné que l'eau ne s'écoule pas aussi bien sur ces surfaces. Il faudra les essuyer avec un torchon.

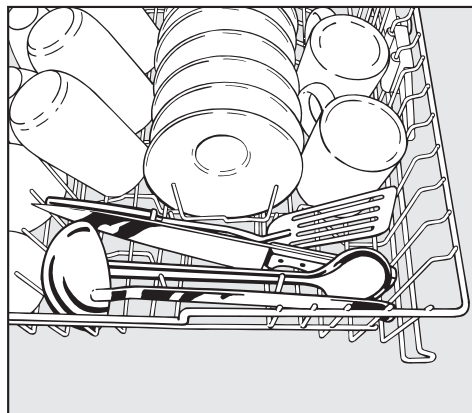
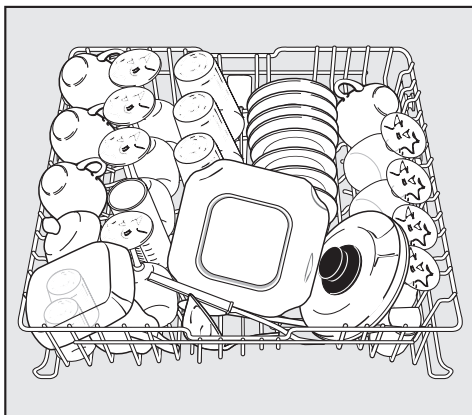
L'argent risque de se décolorer avec des aliments contenant du soufre. Par exemple : jaunes d'oeufs, mayonnaise, moutarde, noix, poissons, marinades.

 Les éléments en aluminium (par ex. filtres pour la graisse) ne doivent pas être nettoyés avec des détergents du secteur industriel. Ils risqueraient d'être endommagés. Dans le pire des cas, il y a risque d'une réaction chimique du type explosion.

Rangement de la vaisselle et des couverts

Panier supérieur

 Pour des raisons de sécurité, ne faites fonctionner votre lave-vaisselle qu'avec le panier supérieur et le panier inférieur.



Ranger les pièces individuelles telles que louches, cuillers en bois et longs couteaux en travers dans le panier supérieur.

Placez dans le panier supérieur de petites pièces fragiles comme les soucoupes, les tasses, les verres, les coupes etc.

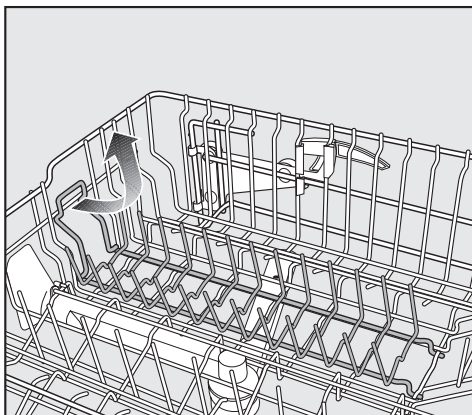
Vous pouvez également placer une casserole plate dans ce panier.

Rangement de la vaisselle et des couverts

Complément à pics amovible

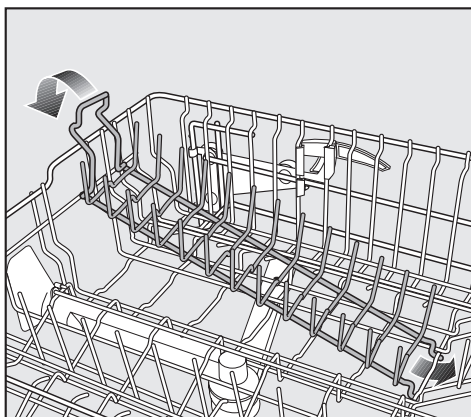
Vous pouvez retirer le complément à pics afin de gagner de la place pour de grosses pièces de vaisselle comme par exemple une casserole plate.

Retirer



- Pour retirer le complément, attraper la poignée du panier tirez vers le haut

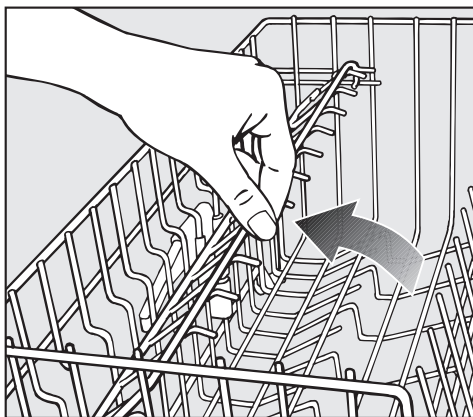
Remonter



- Remontez le complément à l'aide des crochets sous le câble en longueur du panier supérieur.
- Poussez sur la poignée pour intégrer le complément jusqu'à l'encastrement.

Rangement de la vaisselle et des couverts

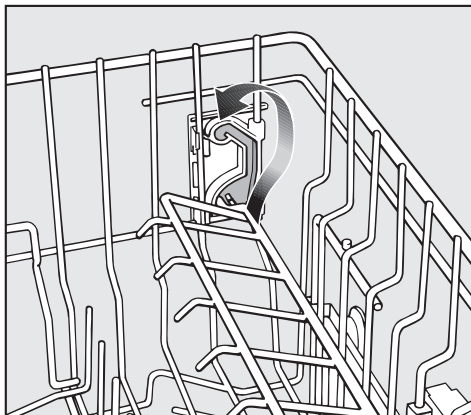
Complément pour tasses



- Soulevez le complément pour tasses afin de pouvoir y placer des pièces plus hautes.

Modèle G 2XXX :

Vous pouvez régler la hauteur du complément pour tasses à deux niveaux.

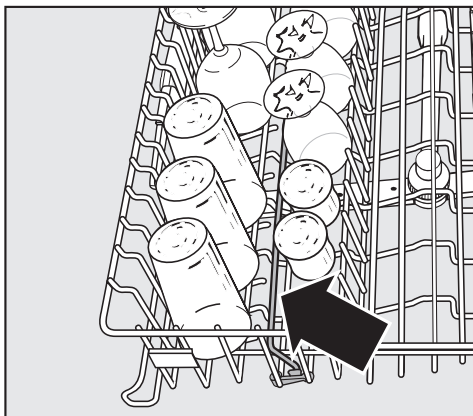


- Tirer le complément à tasses vers le haut et laissez le s'enclencher au niveau souhaité.

Rangement de la vaisselle et des couverts

Repose-verres (suivant le modèle)

Vous pouvez poser les verres contre la traverse pour leur donner un appui.

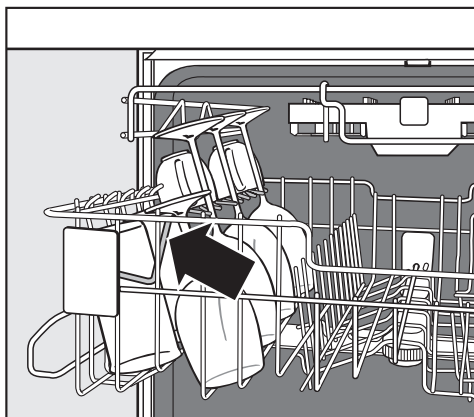


- Relevez la traverse et posez les verres contre.

Vous pouvez replier la traverse vers le centre du panier. La vaisselle pourra ainsi être rangée / déchargée plus facilement.

Support à verres (suivant le modèle)

Grâce au support à verres, les verres hauts et les verres à pieds seront plus stables.



- Rabaissez le support à verres et posez les verres hauts contre.
- Retirez éventuellement une partie du tiroir à couverts afin de faire plus de place pour les verres hauts.

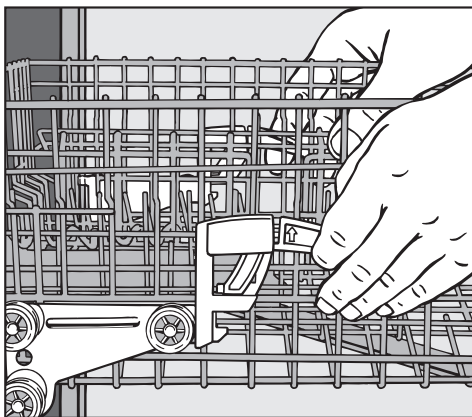
Rangement de la vaisselle et des couverts

Réglage du panier supérieur

Afin d'obtenir plus de place dans le panier supérieur / inférieur pour de la vaisselle plus haute, vous avez la possibilité de régler la hauteur du panier supérieur d'environ 2 cm.

Vous pouvez également régler le panier supérieur de travers, un côté plus haut que l'autre. Veillez à ce que le panier se laisse correctement glisser dans la cuve.

- Sortez le panier supérieur.



- Tirez la manette sur le côté du panier supérieur vers le haut.
- Réglez la position souhaitée.
- Encranchez à nouveau les manettes.

En fonction du réglage du panier supérieur, vous pouvez par ex. ranger des assiettes avec les diamètres suivants :

Lave-vaisselle avec tiroir à couverts

(en série ou en option)

Réglage du panier supérieur	Diamètre assiette en cm		
	Panier supérieur		Panier inférieur
	G1XXX	G2XXX	
Supérieur	15	19	31
Central	17	21	29
Inférieur	19	23	27

Utilisation avec panier à couverts

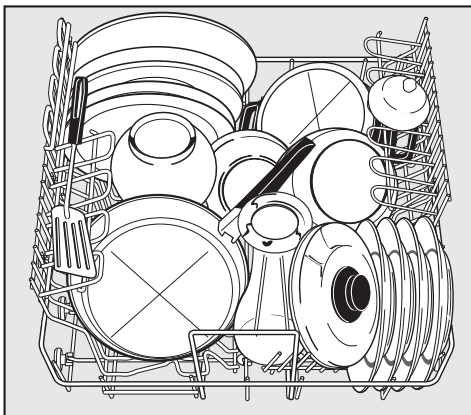
(en option)*

Réglage du panier supérieur	Diamètre assiette en cm		
	Panier supérieur		Panier inférieur
	G1XXX	G2XXX	
Supérieur	20	24	31
Central	22	26	29
Inférieur	24	28	27

* Les personnes qui souhaitent utiliser un panier à couverts peuvent se procurer ce dernier auprès des pièces détachées; elle devront également s'y procurer le panier inférieur spécialement adapté.

Rangement de la vaisselle et des couverts

Panier inférieur



Placez les pièces de vaisselle plus lourdes comme les assiettes, les plats, les casseroles et les saladiers etc. dans le panier inférieur.

Vous pouvez également y placer des soucoupes par exemple.

Rangement de la vaisselle et des couverts

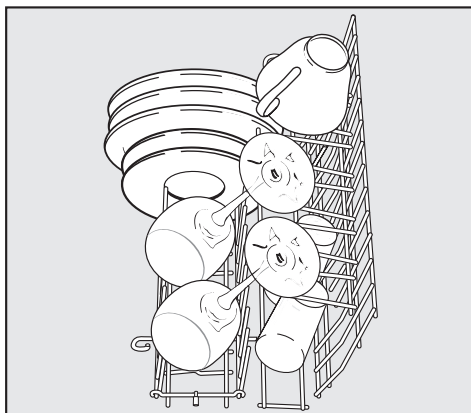
Compléments divers

Vous pouvez utiliser différents compléments dans le panier inférieur en fonction du type de vaisselle que vous voulez nettoyer.

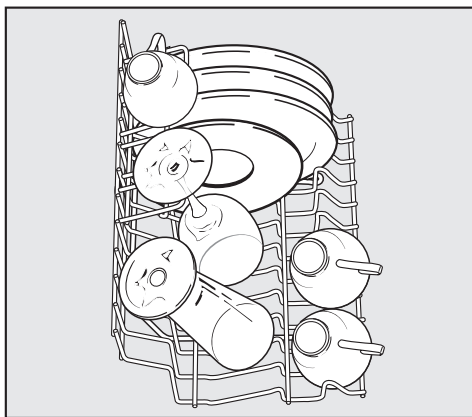
Paniers Comfort

Les paniers Comfort permettent de laver des tasses, des verres, des assiettes, des bols et des casseroles.

- Pour ranger des éléments de vaisselle hauts, rabattez le complément pour tasses.
- Les verres à pied comme par ex. les flûtes à champagne, les verres à vin ou les verres à cognac peuvent être disposés dans les espaces du complément à tasses.



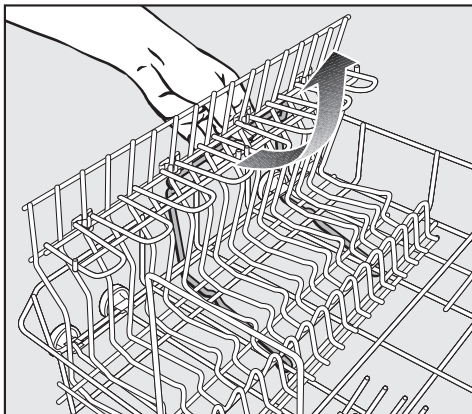
Panier Comfort + II



Panier Comfort +

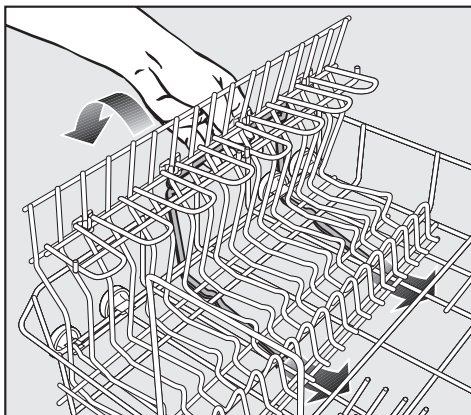
Rangement de la vaisselle et des couverts

Retrait : panier Comfort +



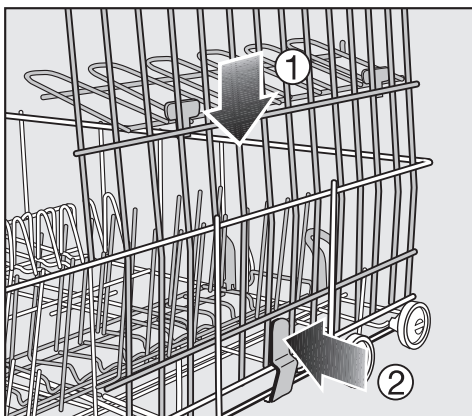
- Tirer le complément vers le haut par la poignée.

Remonter

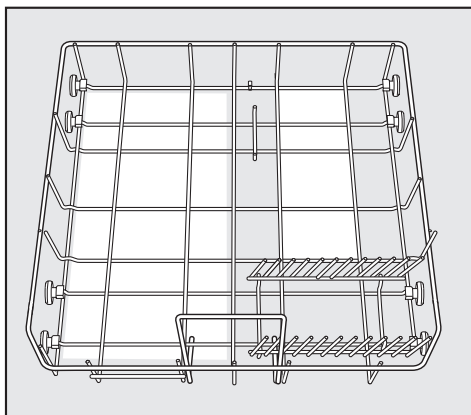


- Remontez le complément à l'aide des crochets sous le câble en longueur du panier supérieur.
- Poussez sur le panier jusqu'à l'encrancement.

Retrait : panier Comfort + II



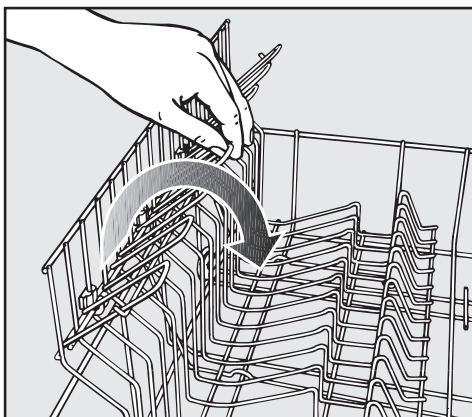
- Pressez le panier vers le bas tout en pressant simultanément le verrouillage vers l'intérieur.



- Insérez le panier Comfort + à gauche et le panier Comfort + II à droite à l'arrière du panier inférieur.

Rangement de la vaisselle et des couverts

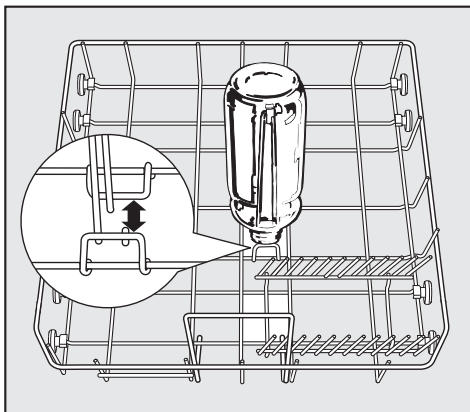
Complément pour tasses



- Pour rabattre le complément à tasses, soulevez légèrement ce dernier.

Support-flacons

Le support-flacons sert au lavage des pièces étroites comme par exemple les bouteilles de lait ou les biberons.

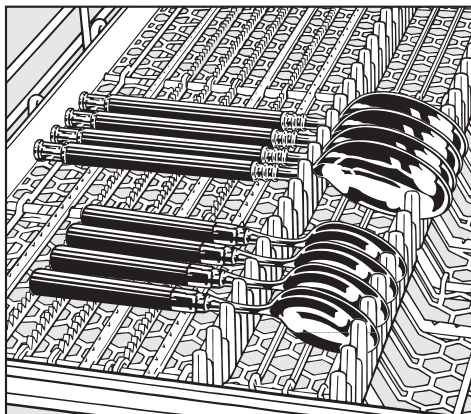
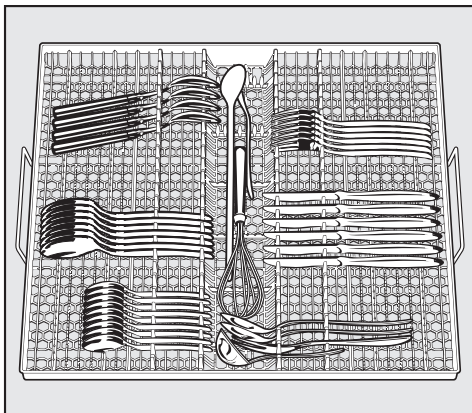


- Insérer le support-flacons à l'endroit marqué par le panier inférieur. Sinon, l'eau risque de ne pas atteindre l'intérieur des bouteilles. Les bouteilles ne seront pas bien nettoyées.

Rangement de la vaisselle et des couverts

Couverts

Tiroir à couverts (en série ou en option suivant modèle)



Lorsque les cuillers ne peuvent être insérées entre les supports, placez les de sorte que les poignées reposent sur les supports dentelés.

■ Rangez les couverts comme indiqué.

Si vous disposez les couteaux, les fourchettes et les cuillers bien séparément, vous pourrez les retirer plus facilement à la fin du programme.

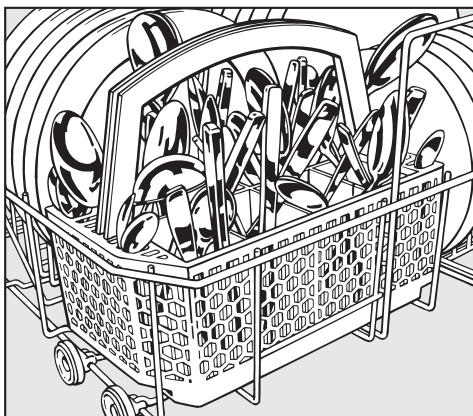
Afin que l'eau puisse s'évacuer complètement des cuillers, faites reposer leur partie creuse sur les supports dentelés.

Le bras de lavage supérieur ne doit pas être bloqué par des pièces de vaisselle trop hautes, telles que pelles à tarte etc.

Le tiroir à couverts est amovible. Vous pouvez également retirer un seul des compléments afin de pouvoir ranger des pièces plus hautes dans le panier supérieur.

Rangement de la vaisselle et des couverts

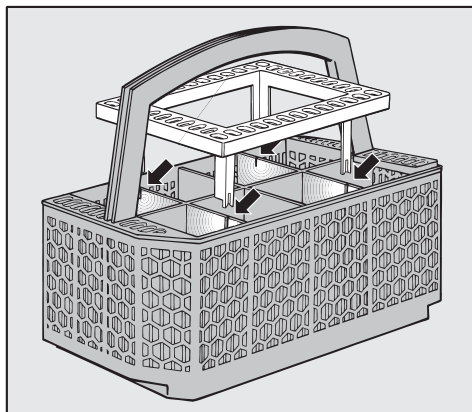
Panier à couverts (en option)*



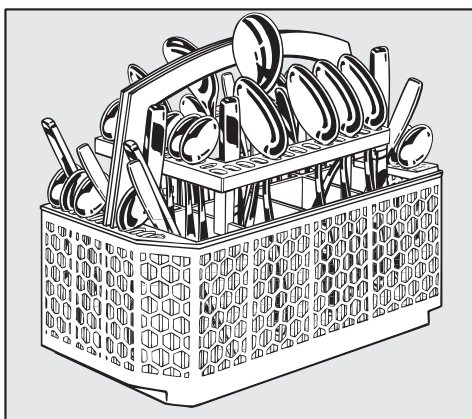
- Pour des raisons de sécurité rangez les couverts avec les pointes des couteaux et des fourchettes dans le panier à couverts. Les couverts seront néanmoins plus propres et plus rapidement secs si vous les rangez avec les poignées vers le haut.
- Disposez les petites cuillers dans les rangements prévus à cet effet sur les deux côtés du panier à couverts.

Complément pour le panier à couverts

Le complément joint permet de laver des cuillers particulièrement sales. Étant donné que dans ce complément les couverts sont accrochés individuellement, ils ne se chevauchent pas et les jets d'aspersion peuvent les atteindre plus efficacement.



- Si besoin est, posez le complément sur le panier à couverts.




- Disposez les cuillers avec les manches vers le bas dans le complément. Disposez les couverts de manière régulière.

* Les personnes qui souhaitent utiliser un panier à couverts peuvent se procurer ce dernier auprès des pièces détachées; elle devront également s'y procurer le panier inférieur spécialement adapté.


Mise en marche et arrêt

Produit de lavage

 N'utilisez que des détergents pour lave-vaisselle ménagers.

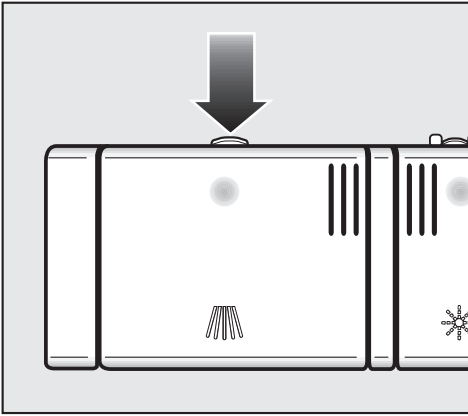
- Vous pouvez utiliser des détergents en poudre, en pastilles ou liquides. Veillez aux indications des fabricants au moment du dosage.
- Remplissez le détergent dans les compartiments du réservoir.
- Avec le programme "Rapide", n'utilisez pas de tablettes normales. Les tablettes ne se dissolvent pas totalement.

Si vous utilisez moins de produit que la quantité recommandée, la vaisselle peut ne pas être propre.

 N'inhalez pas de produit de lavage en poudre. N'avez pas de produit liquide. Les détergents peuvent provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et le pharynx. Consultez immédiatement un médecin si vous avez inhalé ou avalé du produit.

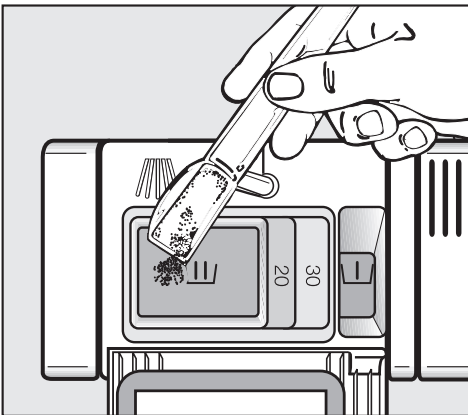
Empêchez les enfants de toucher à ces produits. Eloignez par conséquent les enfants du lave-vaisselle ouvert. Il pourrait subsister des résidus de détergents dans l'appareil. Remplissez le détergent juste avant de lancer le programme et verrouillez la porte grâce à la Sécurité enfants (suivant le modèle).

Verser le détergent



- Appuyez sur le bouton de verrouillage de la boîte à produits. Le couvercle s'ouvre.

Celui-ci est toujours ouvert en fin de programme.



- Versez le détergent dans le compartiment de la boîte à produits et fermez le couvercle.
- Fermez également le paquet de détergent. Le produit pourrait devenir compact.

Aide au dosage

Le compartiment I contient 10 ml max., le compartiment II 50 ml max. de produit.

Des repères gradués dans le compartiment II : 20, 30. Ils indiquent le niveau de remplissage de produit approximatif, porte ouverte à l'horizontale.

Mise en marche et arrêt

Mise en marche

- Vérifiez si les bras de lavage tournent librement.
- Fermez la porte.
- Ouvrez le robinet s'il est fermé.
- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche ①.

La diode "Départ / Arrêt" clignote et la diode de contrôle du dernier programme sélectionné brille.

Sélectionner le programme

Choisissez toujours le programme en fonction du type de vaisselle et de son degré de salissure.

Dans le chapitre **Tableau des programmes**, sont décrits les programmes et leurs domaines d'application.

Démarrez le programme

- Sélectionnez l'heure à laquelle vous souhaitez que le programme finisse avec la touche de programme.

La diode de contrôle du programme sélectionné s'allume.

L'afficheur de temps indique la durée du programme sélectionné en heures et en minutes.

Vous pouvez maintenant sélectionner une fonction additionnelle (voir section "Fonctions additionnelles".)

- Pressez la touche "Départ/Arrêt".

Le programme démarre. Les diodes de contrôle "Départ/Arrêt", "Lavage" et les affichages de contrôle des programmes s'allument.

Si la fonction "Tab 2 en 1" ou "3 en 1" a été activée, la diode de contrôle correspondante s'allume en plus.

Si vous devez interrompre un programme, faites-le uniquement au cours des premières minutes de son déroulement.

Des phases de programme importantes (préparation de l'adoucisseur) risquent de ne pas être maintenues.

Afficheur de durée

Avant le démarrage d'un programme, la durée du programme sélectionné s'affiche en heures et minutes. En cours de cycle, le temps restant jusqu'à la fin du programme s'affiche. La diode "Temps restant" à gauche de l'afficheur s'allume.

L'indication de durée peut-être différente pour un même programme. Elle dépend entre autres de la température d'entrée d'eau ainsi que du degré de salissure et de la quantité de vaisselle.

Lorsque vous sélectionnez un programme pour la première fois, un temps qui correspond à une durée moyenne de programme en raccordement eau froide s'affiche.

Les temps indiqués dans le tableau de programmes correspondant à une durée de programme pour une charge et des températures normales.

La platine électronique adapte la durée de programme à chaque cycle en fonction de la température d'entrée d'eau et de la quantité de vaisselle.

Diode GlassCare

La diode "GlassCare" s'allume lorsque vous sélectionnez un programme qui prend particulièrement soin de vos verres.


Diodes de déroulement de programme

Après le démarrage du programme, les diodes de contrôle indiquent la phase du programme en cours.

Fin de programme

Lorsque l'affichage de temps indique "0", le programme est terminé.

Vous pouvez maintenant ouvrir le lave-vaisselle et décharger la vaisselle.

 Afin d'éviter d'endommager les rebords fragiles de plans de travail fragiles par la vapeur d'eau, ouvrez complètement la porte à la fin du programme (ne jamais l'entrouvrir) ou laissez la fermée jusqu'à ce que la vaisselle soit refroidie.

Mise en marche et arrêt

Arrêt

A la fin du programme :

- mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.

Le lave-vaisselle consomme de l'électricité tant que vous ne l'avez pas éteint avec la touche ①.

Fermez le robinet d'eau pour des raisons de sécurité si vous ne comptez pas faire fonctionner le lave-vaisselle pendant un temps relativement long (vacances etc.)

Déchargement de la vaisselle

La vaisselle chaude est fragile ! Laissez-la refroidir dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous puissiez la toucher.

Si vous ouvrez complètement la porte à la fin du programme, la vaisselle refroidira plus rapidement.

- Déchargez d'abord le panier inférieur puis le panier supérieur et enfin, le tiroir à couverts (suivant le modèle). Vous éviterez ainsi que des gouttes d'eau du panier supérieur ou du tiroir à couverts tombent sur la vaisselle dans le panier inférieur.

Interruption de programme

Le programme de lavage est interrompu dès que vous ouvrez la porte. Lorsque vous la refermez, le programme reprend là où il a été interrompu.

⚠ Lorsque l'eau présente dans la cuve du lave-vaisselle est chaude, la vapeur peut provoquer des brûlures !

N'ouvrez la porte que si nécessaire et en faisant très attention. Avant de refermer la porte complètement, laissez-la entrouverte pendant env. 20 secondes afin qu'un certain équilibre thermique puisse s'établir dans la cuve. Ensuite, refermez la porte en appuyant dessus jusqu'à ce qu'elle soit enclenchée.

Changement de programme

Attention : si le couvercle du bac à détergent est déjà ouvert, ne changez plus de programme.

Si un programme a déjà démarré, vous avez la possibilité de le changer comme suit :

- pressez la touche "Départ/Arrêt" pendant au moins une seconde.

Le programme est arrêté.

- Sélectionnez le programme souhaité et démarrez-le.

Fonctions additionnelles

Fonction Tab

Afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles, vous pouvez sélectionner un type de détergent.

A l'aide de la touche Tab, vous pouvez sélectionner "2 en 1" et "3 en 1".

Le déroulement de programme s'adapte au type de détergent. En fonction du programme, la durée du programme peut être rallongée de manière significative.

"2 en 1":

Avec la fonction "2 en 1", le déroulement du programme est adapté à l'utilisation de produit "2 en 1" (détergent avec produit de rinçage).

Le dosage du produit de rinçage et l'affichage de manque de produit de rinçage sont désactivés.

"3 en 1":

Avec la fonction "3 en 1", le déroulement de programme sera réglé en fonction de l'utilisation de produits "3 en 1" (détergent plus produit de rinçage et substitutif de sel). Le dosage de produit de rinçage et la jauge de produit de rinçage sont désactivés. La consommation de sel pour la régénération de l'adoucisseur est réduite de 3 à 4 fois.

Ne sélectionnez pas cette fonction additionnelle :

- lorsque vous utilisez des produits "2 en 1" (détergent avec produit de rinçage)
- en cas de dureté d'eau supérieure à 21°d. Suivez les indications du fabricant du détergent.

Les capacités de lavage et de séchage de ces produits sont très variés.

- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche ①.

La diode de contrôle "Départ / Arrêt" clignote.

- Appuyez sur la touche Tab jusqu'à ce que la diode du type de détergent souhaité s'allume.

Si aucune des deux diodes ne s'allume, le lave-vaisselle est réglé pour une utilisation avec un détergent normal.

La fonction réglée reste activée pour tous les programmes jusqu'à ce que vous modifiez à nouveau les réglages.

- Vous pouvez maintenant démarrer un programme ou mettre le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.

Mise en marche et arrêt

Départ différé

Cette fonction vous permet de différer le lancement d'un cycle de lavage afin de profiter des heures creuses, par ex. Ce départ peut être réglé entre 30 min et 24 heures.

L'heure du départ différé est réglé par paliers de 30 minutes, entre 30 minutes et 9h30 min. Elle est réglée par paliers de 1 heure pour un départ différé de plus de 10 h.

Si vous utilisez le départ différé, veillez à ce que la boîte à produits soit sèche avant d'y verser le détergent; essuyez-la éventuellement au préalable. Le détergent pourrait s'agglomérer et ne pas se dissoudre complètement.
N'utilisez pas de détergent liquide.
Le détergent peut couler.

- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche ①.

La diode de contrôle "Départ / Arrêt" clignote.

- Sélectionnez l'heure à laquelle vous souhaitez que le programme finisse avec la touche de programme.

- Appuyez deux fois sur la touche de départ différé.

Le temps différé précédemment sélectionné apparaît sur l'afficheur de temps. Le voyant "Départ différé" s'allume.

- Avec la touche du départ différé, réglez l'heure de départ souhaitée.

- Pressez la touche "Départ/Arrêt".

La diode de contrôle "Départ / Arrêt" brille.

Le compte à rebours commence jusqu'au démarrage du programme : par heure au-delà de 10 heures, par minutes en-dessous de 10 h.

Après que le temps différé réglé se soit écoulé, le programme sélectionné démarre automatiquement. Le temps restant s'affiche, la diode "Départ différé" s'éteint et la diode "Départ / Arrêt" brille.

Représentation du temps différé dans l'affichage :

jusqu'à 59 min :
30 min. par ex. = **30**

de 1 heure à 9 h30 min. :
5 heures par ex. = **5.00**

à partir de 10 heures :
15 heures par ex. = **15h**

Lancer le programme avant que le temps de départ différé ne soit écoulé :


vous avez la possibilité de lancer le programme avant que le temps réglé ne soit écoulé. Pour ce faire, effectuez les opérations suivantes :

- pressez la touche "Départ/Arrêt" pendant au moins une seconde.

La diode "Départ différé" s'éteint et la diode "Départ/Arrêt" clignote.

- Appuyez encore une fois sur la touche "Départ/Arrêt".

Le programme démarre. La diode de contrôle "Départ / Arrêt" brille.

 Afin d'éviter que les enfants ne touchent au produit de lavage : ne versez le produit de lavage qu'immediatement avant le démarrage du programme et verrouillez la porte du lave-vaisselle avec la scéurité enfants avant d'appuyer sur la touche "Départ / Arrêt".

Mise en marche et arrêt

Signal sonore

La fin d'un programme et éventuellement des anomalies, peuvent être affichées par un avertissement sonore.

À la fin d'un programme, l'avertisseur sonore retentit cinq fois. L'avertisseur sonore peut retentir jusqu'à une heure si vous ne mettez pas le lave-vaisselle hors tension auparavant.

En cas d'anomalie, l'avertisseur sonore retentit de façon continue. L'avertisseur sonore peut retentir jusqu'à deux minutes si vous ne mettez pas le lave-vaisselle hors tension auparavant ou réparez l'anomalie.

L'avertisseur sonore est réglé à l'usine. Vous pouvez désactiver l'avertisseur sonore de manière à ce qu'il ne signale plus la fin d'un programme. Vous ne pouvez pas désactiver l'avertisseur sonore en cas d'anomalie.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.
- Maintenez la touche "Départ/Arrêt" appuyée et enclenchez simultanément le lave-vaisselle avec la touche ①.
Tenez pour cela la touche Départ/Arrêt pendant au moins 4 secondes jusqu'à ce que l'affichage de contrôle "Départ/Arrêt" brille.

Si tel n'est pas le cas, recommencez la procédure.

- Appuyez deux fois sur la touche de départ différé.

L'affichage de contrôle "Départ différé" clignote quatre fois rapidement.

Le nombre de clignotements dans l'affichage indique si l'avertisseur sonore à la fin d'un programme est activé ou non.

- "P 1" : l'avertisseur sonore est activé
- "P 0" : l'avertisseur sonore est désactivé

- Appuyez sur la touche Départ/Arrêt si vous souhaitez modifier les réglages.

Le réglage est immédiatement mémorisé.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.

Réglage d'usine

Vous pouvez réinitialiser tous les réglages sur les réglages usine.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.
- Maintenez la touche "Départ/Arrêt" appuyée et enclenchez simultanément le lave-vaisselle avec la touche ①.
Tenez pour cela la touche Départ/Arrêt pendant au moins 4 secondes jusqu'à ce que l'affichage de contrôle "Départ/Arrêt" brille.

Si tel n'est pas le cas, recommencez la procédure.

- Appuyez deux fois sur la touche de départ différé.

La diode "Départ différé" clignote une fois lentement et deux fois rapidement et l'affichage indique "P 0" ou "P 1".

Cet affichage indique si le réglage est différent de celui effectué en usine.

- "P 1" : Toutes les valeurs sont paramétrées sur les réglages usines
- "P 0" : Au moins un réglage a été modifié.
- Lorsque vous souhaitez réinitialiser les réglages usine, appuyez sur la touche Départ / Arrêt.
- Mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.

Nettoyage et entretien

Vérifiez régulièrement l'état général de votre lave-vaisselle (env. tous les 4 - 6 mois). Vous pourrez ainsi éviter les anomalies de fonctionnement et les pannes.

Nettoyage de la cuve

La cuve est auto-nettoyante si vous versez toujours la bonne quantité de détergent.


Si du tartre ou de la graisse se sont néanmoins déposés, vous pouvez éliminer ces dépôts en utilisant un détergent spécial. Des produits de lavage spéciaux pour lave-vaisselle sont disponibles dans le commerce.

Nettoyage du joint de porte et de la porte

- Essuyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'un chiffon humide afin d'éliminer tout résidu alimentaire.
- Essuyez les restes d'aliments et de boisson qui ont été renversés sur le pourtour de la porte du lave-vaisselle.


Ces surfaces ne font pas parti intégrante de la cuve et ne sont donc pas aspergées par les jets du bain de lavage.


Nettoyer la façade avant de l'appareil.

 N'utilisez jamais de produits d'entretien contenant de l'ammoniaque ou bien des solvants nitrés ou pour résines synthétiques ! Ces produits peuvent fortement dégrader les surfaces.

- Nettoyez la façade avec un produit adapté.
Suivez les indications du fabricant de meubles de cuisine.
- Nettoyez les façades en bois qu'avec une peau de chamois humide puis essuyez et lustrez immédiatement avec un chiffon sec.
- Nettoyez une façade en inox à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de lavage à la main ou avec un produit d'entretien spécial inox.
- Afin d'éviter que le bandeau ne se realisse trop vite (traces de doigts etc), vous pouvez utiliser un produit spécial inox (par ex. Neoblanc, contactez le SAV Miele)

Nettoyer le bandeau de commande

 N'utilisez jamais de produits abrasifs, ni de nettoyeurs pour vitres ou mutli-usages ! Du fait de leur composition, de tels produits peuvent gravement altérer les surfaces plastiques.

 Les éléments de commande peuvent se décolorer sous l'action prolongée de certaines salissures. Ne tardez par conséquent pas à enlever ces salissures. La façade de l'appareil et les éléments de commande sont sensibles aux rayures et aux coupures.

Bandeau de commande en plastique :

- Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon humide ou d'un nettoyeur spécial plastique.

Bandeau de commande en inox :

- Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de lavage à la main ou avec un produit d'entretien spécial inox.
- Afin d'éviter que le bandeau ne se resalisse trop vite (traces de doigts etc), vous pouvez utiliser un produit spécial inox (par ex. Neoblanc, contactez le SAV Miele)

Bandeau de commande en aluminium :

- Nettoyez-le avec un chiffon humide et un produit de lavage à la main.

L'aluminium est un matériau sensible. L'angle de vision, l'incidence des rayons lumineux et l'environnement déterminent son potentiel réfléchissant et de ce fait l'impression optique générale d'un appareil.

Nettoyage et entretien

Vérification des filtres de la cuve

Les filtres en fond de cuve retiennent les grosses particules du bain de lavage. Ces particules ne peuvent donc pas pénétrer à l'intérieur du système de circulation de l'eau recyclée par l'intermédiaire des bras de lavage dans la cuve.

 Ne jamais lancer le lave-vaisselle sans filtres !

Les filtres risquent d'être obstrués à cause des salissures en suspension dans le bain de lavage. Vérifiez par conséquent régulièrement votre système de filtrage.

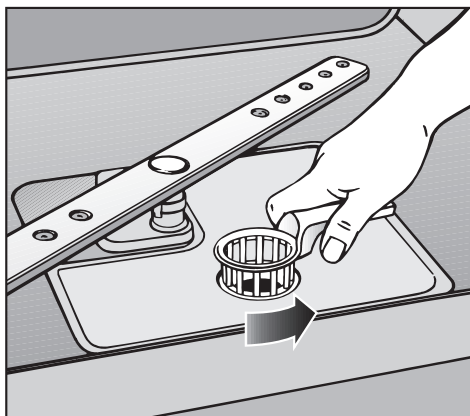
La diode "Filtres", s'allume après environ 40 déroulements de programmes. Elle vous permet de vous rappeler de contrôler votre système de filtrage.

- Contrôler les filtres, lorsque la diode "Filtres" s'allume.
- Nettoyez les filtres, le cas échéant.

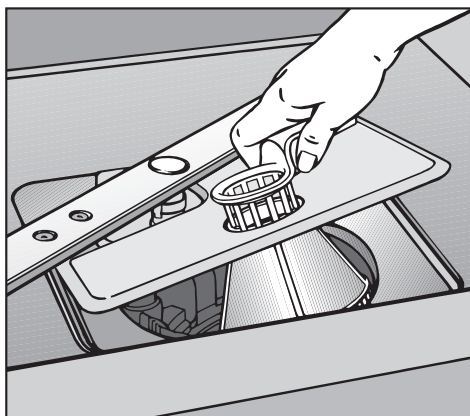
La diode "Filtres" s'éteint également lorsque vous arrêtez votre lave-vaisselle.

Nettoyer les filtres.

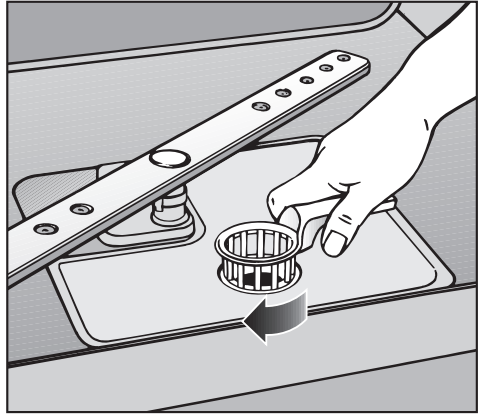
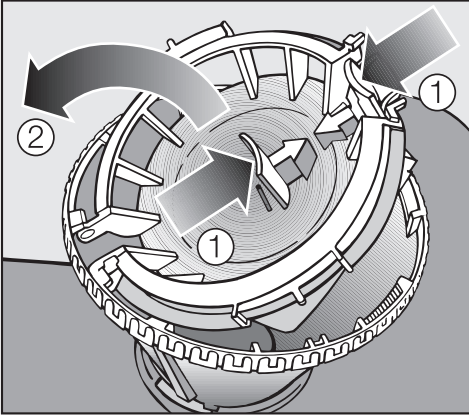
- Mettez le lave-vaisselle hors tension.



- Tournez la poignée vers l'arrière et déverrouillez les filtres.




- Retirez les filtres du lave-vaisselle, éliminez les grosses salissures puis lavez soigneusement les filtres sous un jet d'eau claire. Le cas échéant utilisez une brosse à vaisselle.



Pour nettoyer la partie intérieure du filtre, vous devez ouvrir l'obturateur :

- pressez la poignée en direction de la flèche et ouvrez la fermeture des filtres.
- Nettoyez tous les filtres à l'eau courante.
- Refermez ensuite l'obturateur en veillant à ce que le verrouillage s'enclenche.

- Remplacez les filtres de sorte qu'ils reposent parfaitement au fond de la cuve.
- Tournez la poignée de l'arrière vers l'avant afin de verrouiller l'ensemble des filtres.

 Les filtres doivent être correctement remplacés et enclenchés. Sans quoi de grosses salissures pourraient s'introduire dans le système de circulation et le boucher.

Nettoyage et entretien

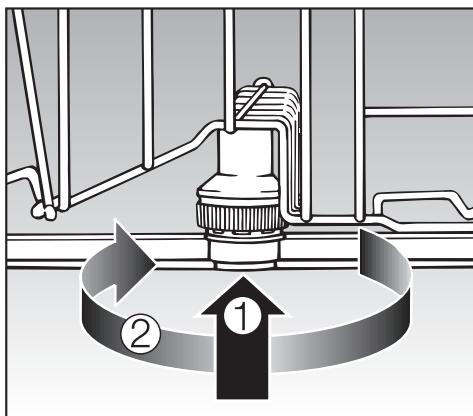
Nettoyez les bras de lavage

Les restes de nourriture peuvent s'incruster dans les gicleurs et les logements des bras de lavage. Contrôlez-les régulièrement (tous les 4-6 mois environ).

- Mettez le lave-vaisselle hors tension.

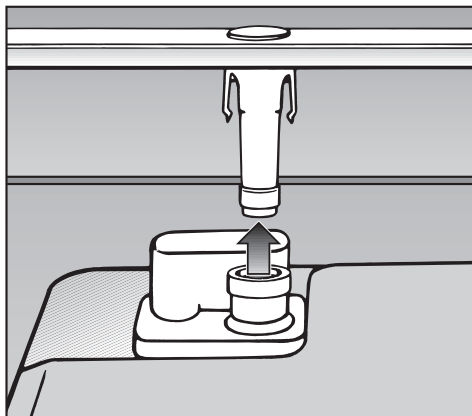
Démontez les bras de lavage de la façon suivante :

- Retirer le tiroir à couverts (suivant le modèle).
- Pressez le bras de lavage supérieur vers le haut afin de faire enclaner, l'engrenage interne, puis dévissez-le.

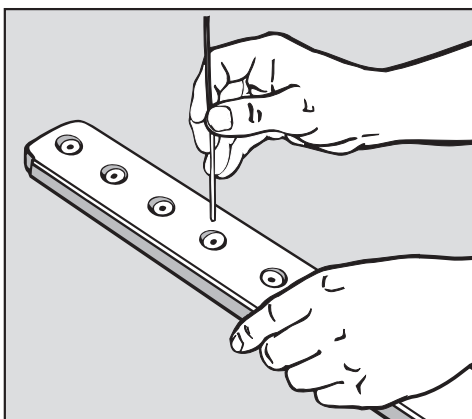


- Pressez le bras de lavage du milieu ①, de façon à ce que l'engrenage s'enclanche et dévissez-le ②.

- Sortez le panier inférieur.



- Tirer le bras de lavage inférieur vers le haut avec force.




- Poussez les restes d'aliments à l'aide d'un objet pointu vers l'intérieur des gicleurs des bras de lavage.
- Rincez les bras de lavage sous l'eau courante.
- Remontez les bras de lavage et vérifiez s'ils tournent librement.

Recherche des anomalies

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou dysfonctionnements qui peuvent se produire en utilisation quotidienne. Vous économiserez du temps et de l'argent en n'appelant pas immédiatement le Service Après Vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déterminer les causes de la panne et à trouver la solution. Prenez garde aux points suivants :

 les réparations doivent être exclusivement effectuées par des techniciens agréés Miele; les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Anomalies techniques		
Problème	Cause	Solution
La diode Départ/Arrêt ne clignote pas après que le lave-vaisselle ait été mis sous tension avec la touche ①.	La fiche n'est pas branchée.	Branchez la fiche.
	Le fusible a sauté.	Réactivez-le (fusible min., voir plaque signalétique).
Le programme s'arrête peu après son démarrage.	Le fusible a sauté.	Réactivez-le (fusible min., voir plaque signalétique).

Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
<p>Le signal sonore retentit. Les diodes "Lavage" et "Séchage" clignotent simultanément. L'affichage indique le code d'erreur FXX.</p>	<p>Il peut y avoir un dysfonctionnement technique.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①. <p>Après quelques secondes :</p> <ul style="list-style-type: none"> – mettez le lave-vaisselle sous tension. – Sélectionnez l'heure à laquelle vous souhaitez que le programme finisse avec la touche de programme. – Pressez la touche "Départ/Arrêt". <p>Si les diodes clignotent à nouveau, une anomalie technique a été détectée.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Contacter le service après-vente.
<p>Il se peut que la pompe de vidange fonctionne également alors que la porte est ouverte.</p>	<p>Erreur F70 : Problème au niveau du système AquaContrôle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Fermez le robinet. – Contacter le service après-vente.

Anomalie au niveau de l'Entrée/Vidange		
Problème	Cause	Solution
<p>Le signal sonore retentit. La diode de contrôle "Entrée/Vidange" clignote et reste allumée à tour de rôle.</p>	<p>Le robinet d'eau est fermé.</p>	<p>Ouvrez complètement le robinet.</p>
<p>Le signal sonore retentit. Le lave-vaisselle s'arrête. La diode "Entrée/Vidange" clignote. L'affichage indique le code erreur FXX.</p>		<p>Avant de résoudre la panne :</p> <ul style="list-style-type: none"> – mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.
	<p>Erreur F12/F13 : erreur au niveau de l'arrivée d'eau.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Ouvrez complètement le robinet. – Nettoyez le filtre au niveau de l'arrivée d'eau (voir chapitre "Elimination des pannes"). – Le débit au niveau de l'arrivée d'eau est plus bas que 30 kPa (0,3 bar). Demandez conseil à un technicien.
	<p>Erreur F11 : anomalie au cours de la vidange. De l'eau se trouve peut-être dans la cuve.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Nettoyez les filtres, voir section "Nettoyage et entretien". – Nettoyez la pompe de vidange, voir section "Elimination des pannes". – Nettoyez le clapet anti-retour, voir section "Elimination des pannes". – Eliminez le cas échéant un coude ou une boucle dans le tuyau.

Recherche des anomalies

Problèmes d'ordre général		
Problème	Cause	Solution
La diode de contrôle "Brasde lavage" cli-gnote.	Le bras de lavage du milieu est bloqué par une pièce de vaisselle.	Ouvrez la porte du lave-vaisselle et réarrangez la vaisselle qui bloque le bras de lavage autrement.
	Les gicleurs des bras de lavage du milieu sont obstrués.	– mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①. Ensuite : – nettoyez le bras de lavage, voir section "Nettoyage et entretien".
Des résidus de produits restent collés dans le bac à produit.	Le bac à produit était encore humide lorsque vous avez versé le produit.	Ne remplissez le produit que dans un bac sec.
Le couvercle du bac ne se ferme pas.	Des résidus de produit séché bloquent la fermeture.	Éliminez les restes de produit.
En fin de programme, un film d'humidité peut se trouver à la surface intérieure de la porte et éventuellement sur les parois internes.	Il ne s'agit pas d'une anomalie ! Fonctionnement normal du système de séchage.	Aucune ! L'humidité va s'évaporer rapidement.
Il reste de l'eau au fond de la cuve en fin de programme.		Avant de résoudre la panne : – mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche ①.
	Les filtres au fond de la cuve sont encrassés.	Nettoyez les filtres, voir section "Nettoyage et entretien".
	La pompe de vidange ou le clapet anti-retour sont bloqués.	Nettoyez la pompe de vidange ou le clapet anti-retour, voir section "Élimination des pannes".
	Le tuyau de vidange est coudé.	Éliminez le coude.

Recherche des anomalies

Bruits		
Problème	Cause	Solution
Bruits de chocs dans la cuve	Le bras de lavage cogne contre une pièce de vaisselle.	Interrompez le programme. Ouvrez la porte du lave-vaisselle et réarrangez la vaisselle qui bloque le bras de lavage.
Bruits de vaisselle qui s'entrechoque	Des pièces de vaisselle remuent dans les paniers.	Interrompez le programme et réarrangez la vaisselle de manière stable.
Bruits de chocs dans la conduite d'eau	Il peut s'agir d'un problème de pose par l'utilisateur ou de section de conduite.	Cela n'entrave pas le bon fonctionnement du lave-vaisselle. Demandez éventuellement conseil à un technicien.

Recherche des anomalies

Résultats de lavage médiocres		
Problème	Cause	Solution
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été correctement disposée.	Suivez les indications dans le chapitre "Disposition de la vaisselle et des couverts".
	Le programme n'était pas adapté.	Sélectionnez un programme plus puissant (voir chapitre "Tableau des programmes").
	Détergent mal dosé.	Utilisez plus de détergent ou changez éventuellement de produit.
	Les bras de lavage sont bloqués par des pièces de vaisselle trop hautes.	Faites tourner le bras de lavage manuellement et réarrangez la vaisselle différemment en conséquence.
	Les filtres en fond de cuve ne sont pas propres ou pas mis en place correctement. En conséquence les gicleurs des bras de lavage peuvent également être obstrués.	Nettoyez les filtres ou remontez-les correctement. Nettoyez le cas échéant les gicleurs des bras de lavage (voir chapitre "Nettoyage et entretien").
	Le clapet anti-retour est bloqué en ouverture. De l'eau sale revient dans la cuve.	Nettoyez la pompe de vidange ou le clapet anti-retour, voir section "Élimination des pannes".
Des traces sont visibles sur les verres et sur les couverts. Les verres ressortent avec un reflet bleu; les traces peuvent être essuyées.	La quantité de produit de rinçage est trop importante.	Diminuez la quantité de dosage (chapitre "Produit de rinçage").

Recherche des anomalies


Problème	Cause	Solution
La vaisselle n'est pas séchée ou les verres et les couverts sont tachés.	La quantité de produit de rinçage est insuffisante ou le réservoir est vide.	Remplir le produit de rinçage et augmenter la quantité de dosage ou changez de produit de rinçage au prochain remplissage (voir chapitre "Première mise en service").
	La vaisselle a été déchargée trop tôt.	Déchargez la vaisselle plus tard (voir chapitre "Mise en marche et arrêt").
	Vous utilisez des détergents "2 en 1" ou "3 en 1", dont les capacités de séchage sont trop faibles.	Réglez la fonction Tab sur "Normal" et ajoutez du produit de rinçage.
	La fonction "Tab2 en 1/3 en 1" est activée bien que le produit correspondant n'a pas été utilisé.	Réglez le type de détergent avec la fonction Tab (voir chapitre "Fonction Tab").
La vaisselle est recouverte d'un dépôt blanc. Les verres et les couverts sont devenus laiteux; le dépôt peut être essuyé.	La quantité de produit de rinçage est trop faible.	Augmentez le dosage, voir section "Première mise en service".
	Le réservoir de sel régénérant est vide.	Ajoutez du sel régénérant, voir section "Première mise en service".
	Le couvercle du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Posez le couvercle bien droit sur l'ouverture et vissez-le fermement.
	Vous utilisez des détergents "2 en 1" ou "3 en 1" inadaptés.	Changez de produit. Utilisez éventuellement des tablettes normales ou du détergent normal en poudre.
	L'adoucisseur automatique est défectueux.	Contactez le service après-vente.

Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
Les verres deviennent légèrement bruns et bleus, les dépôts ne s'enlèvent pas.	Des composants du détergents se sont fixés sur le verre.	Changez immédiatement de détergent.
Les verres deviennent opaques et changent de couleur ; les traces ne s'enlèvent pas en frottant.	Les verres ne supportent pas le passage au lave-vaisselle. Une modification de structure s'est opérée.	Aucune ! Achetez des verres adaptés au passage en lave-vaisselle.
Les traces de thé ou de rouge à lèvres ne sont pas totalement éliminées.	La température du programme sélectionné était trop basse.	Sélectionnez un programme avec une température plus élevée.
	Le détergent a un pouvoir de blanchiment trop faible.	Changez de produit.
Les pièces plastiques ont changé de couleur	Cela peut-être dû aux colorants naturels contenus dans les aliments : carottes, tomates, ketchup... La quantité ou le pouvoir de blanchiment du produit de lavage est insuffisante pour compenser l'action des colorants.	Utilisez une quantité de détergent plus importante, voir "Mise en marche et arrêt". Les pièces de vaisselle déjà colorées ne retrouvent pas leur couleur initiale.
Les couverts présentent des taches de rouille.	Les couverts concernés ne sont pas traités antirouille.	Aucune ! Achetez des couverts adaptés au passage en lave-vaisselle.
	Après remplissage du réservoir de sel régénérant, le programme ne démarre pas. Des résidus de sel se trouvent dans la vidange.	Lancez toujours le programme "Rapide" à vide après avoir rempli le réservoir de sel.
	Le couvercle du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Posez le couvercle bien droit sur l'ouverture et vissez-le fermement.

Nettoyage du filtre de la cuve

Des filtres sont montés dans les raccords des tuyaux d'arrivée d'eau afin de protéger les électrovannes contre les impuretés contenues dans l'eau. Si le filtre est sale, il n'y aura pas assez d'eau à l'arrivée dans la cuve.

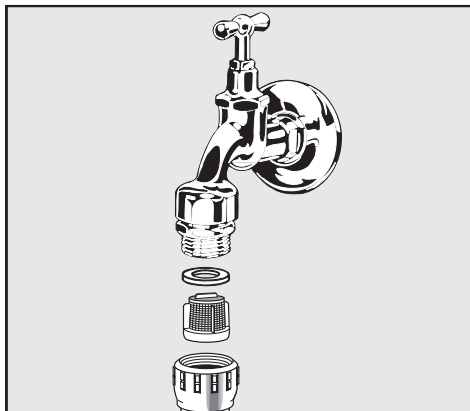
 Le boîtier en plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne. Ne l'immergez pas !

Recommandation :

Si l'eau contient un certain nombre de composants insolubles dans l'eau, nous vous conseillons de monter un filtre entre le robinet et le raccord fileté de l'électrovanne de sécurité. Ce filtre est disponible chez votre revendeur spécialisé ou auprès du SAV Miele.

Pour nettoyer le filtre :

- mettre le lave-vaisselle hors tension. Désenclenchez le lave vaisselle et débranchez la prise de courant.
- Fermez le robinet.
- Dévisser l'électrovanne d'arrivée d'eau.



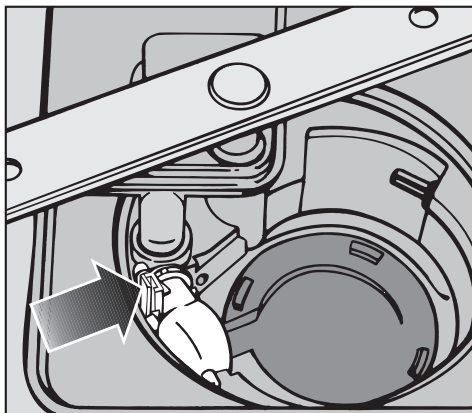
- Retirez le joint plat du raccord fileté.
- Extrayez le filtre avec une pince à bec fin et nettoyez-le.
- Remontez le filtre et le joint. Veillez à ce qu'ils soient correctement insérés.
- Revissez l'électrovanne d'arrivée d'eau sur le robinet. Veillez à ne pas coincer le filetage.
- Ouvrez le robinet. Si l'eau devait s'écouler, vous n'avez sans doute pas assez ou correctement vissé le raccord. Repositionner l'électrovanne et revissez.

Elimination des pannes

Nettoyage de la pompe de vidange et du clapet anti-retour

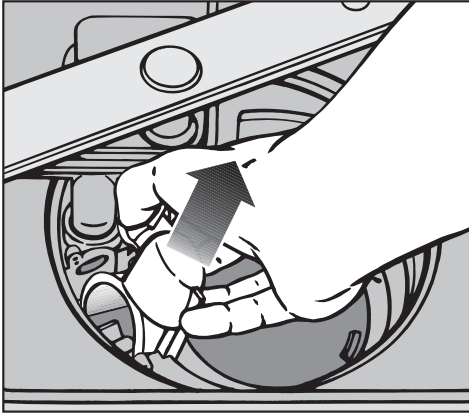
Si de l'eau stagne dans la cuve à la fin d'un programme, l'eau n'a pas été vidangée. La pompe de vidange ou le clapet anti-retour peuvent être bloqués par un corps étranger. Celui-ci peut-être facilement retiré.

- Mettre le lave-vaisselle hors tension. Désenclenchez le lave vaisselle et débranchez la prise de courant.
- Retirez les filtres de la cuve (voir chapitre "Nettoyage et entretien", "Vérification des filtres de la cuve").
- Ecoper l'eau à l'aide d'un petit récipient.

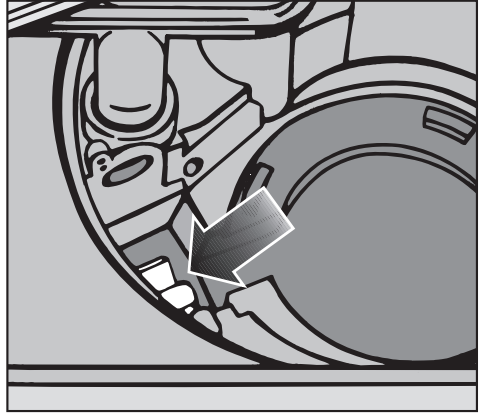


- Pressez le verrouillage du clapet anti-retour vers l'intérieur.

Elimination des pannes



- Soulevez le clapet anti-retour vers le haut, rincez-le sous l'eau courante.
- Retirez le corps étranger.



Sous le clapet anti-retour se trouve la pompe de vidange (flèche).

- Retirer tous les corps étrangers de la pompe de vidange (les bris de verres sont difficiles à voir). Tourner la roue de la pompe de vidange manuellement. La roue tourne de manière saccadée.
- Remontez le clapet anti-retour.


 Vous devez entendre un clic !

Tableau des programmes

Programme	Utilisation
Automatic	Programme commandé par capteur pour vaisselle quotidienne normalement sale
Rapide 40 °C	"Programme rapide" pour vaisselle légèrement sale comme par exemple vaisselle de fête; pour éliminer les restes de sel après avoir rempli le réservoir; avec GlassCare; inadapté pour tablettes.
Fragile 	Programme "GlassCare" commandé par capteur pour la vaisselle et les verres sensibles aux températures peu sales; utiliser 50 % de la quantité de détergent normale
Eco ¹⁾	Pour vaisselle normalement sale , programme particulièrement économe en énergie grâce à un temps d'action plus long à température plus basse, avec fonction GlassCare.
Intensif Plus 75 °C	Pour casserolles, poêles et ustensiles de cuisine normalement sales avec des restes alimentaires séchés ; pour la vaisselle très sale; 120 % de détergent
Hygiène	Pour le lavage hygiénique de la vaisselle avec procédé spécial permettant d'éliminer les bactéries sur les biberons, planches à découper, ustensiles etc.
Prélavage	Pour le rinçage de vaisselle malodorante, lorsqu'il n'y a pas encore assez de vaisselle pour un programme complet.

1) Programme standard pour le label énergétique

2) voir chapitre "Fonctionnement, Affichage de l'heure"

Tableau des programmes

Déroulement de programme					Consommations			Durée	
					Energie kWh		Eau	h:min ²⁾	
Pré-lavage 1 2	Nettoyer	Rinçage intermédiaire 1 2	Rinçage final	Sé- chage	Eau froide (15 °C)	Eau chaude (55 °C)	Litres	Eau froide (15 °C)	Eau chaude (55 °C)
selon besoins	X 45 °-65 °	selon besoins	X 65 °	X	0,95-1,35	0,55-0,7	10-16	1:30-2:30	1:14-2:06
	X 40 °	X	X 50 °		0,6	0,2	10	0:30	0:17
selon besoins	X 37 °-48 °	selon besoins	X 55 °	X	0,7-0,95	0,4-0,45	10-16	1:20-1:54	1:06-1:34
	X 45 °	X	X 60 °	X	1,05	0,7	10	2:54	2:44
X	X 75 °	X	X 65 °	X	1,5	1,1	13	2:51	2:37
	X 70 °	X	X 70 °	X	1,5	1,15	13	2:15	1:58
X					0,01	0,01	4	0:13	0:13

Pour les G 2XXX (modèle, voir plaque signalétique) la consommation en énergie et de 0,1 kWh max. et la consommation en eau jusqu'à 1 l de plus, excepté dans les programmes "Prélavage".
La durée affichée s'adapte aux conditions de votre domicile.

Les valeurs mentionnées ont été déterminées conformément à la norme EN 50242. Dans la pratique vous pouvez reconstruire des différences significatives liées aux conditions d'utilisation et de fonctionnement.

Accessoires en option

Exploiter au mieux votre lave-vaisselle

Pour une utilisation personnalisée du lave-vaisselle et pour les situations d'installation particulières, vous pouvez vous procurer des accessoires supplémentaires auprès de votre revendeur Miele ou auprès du SAV Miele.

En fonction du modèle, certains de ces accessoires seront livrés en série avec le lave-vaisselle.

Vous souhaitez ...	Vous avez besoin ...
... laver des verres à pieds hauts	... d'un complément à verres pour le panier supérieur
... laver les éléments du Cappucinateur de Miele	... d'un complément Cappucinateur pour le panier supérieur
... laver de petites assiettes, biberons et petit éléments dans le panier supérieur	... d'un panier multifonctions pour le panier supérieur
... laver différentes assiettes, tasses et verres dans le panier supérieur	... d'un complément Vario pour le panier supérieur
... laver des bouteilles, par ex. bouteilles de lait ou biberons	... d'un support-flacons
...laver des couverts supplémentaires, par ex. louches, petits éléments	... d'un petit panier à couverts pour le panier inférieur
... laver une grande quantité de verres	... d'un complément à verres pour le panier inférieur
... laver de grandes assiettes	... d'un complément pour assiettes jusqu'à : - 33 cm de diamètre - 35 cm de diamètre

Accessoires en option

Accessoires de montage pour lave-vaisselle intégrables "i".

Vous souhaitez ...	Vous avez besoin ...
... transformer le lave-vaisselle en appareil encastrable "U".	... du jeu d'adaptation pour encastrement GDU-1 disponible en : blanc brun foncé noir
... habiller le lave-vaisselle d'une façade en inox.	... de l'habillage de façade en inox GFV
... intégrer le lave-vaisselle sans panneau de socle linéaire dans une cuisine.	... du jeu d'adaptation pour socle disponible en : blanc noir
... régler l'hauteur du lave-vaisselle à une hauteur entre 87 cm et 93 cm (G 1XXX) ou entre 91 cm et 97 cm (G 2XXX).	... du jeu d'adaptation pour la hauteur de socle
... adapter le bandeau de commande d'un lave-vaisselle aux dimensions entre 15,6 cm et 15,9 cm.	... d'un bandeau d'adaptation disponible en : blanc brun foncé noir inox

Accessoires de montage pour lave-vaisselle encastrables "U".

Vous souhaitez ...	Vous avez besoin ...
... régler l'hauteur du lave-vaisselle à une hauteur entre 87 cm et 93 cm (G 1XXX) ou entre 91 cm et 97 cm (G 2XXX).	... du jeu d'adaptation pour la hauteur de socle

Service Après Vente

Réparations

Si malgré nos indications vous ne pouvez pas éliminer une panne vous-même :

- adressez-vous à votre revendeur Miele ou
- au service après-vente Miele.

F France
0810233600

- Indiquez le type et le numéro de l'appareil.

Vous trouverez ces deux informations sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil, à droite de la porte.

Mise à jour de la programmation (diode PC)

Grâce à la mise à jour de programme (PC = Programm Correction), il sera possible de mettre à jour l'appareil en ce qui concerne les nouvelles techniques et procédures de lavage de la vaisselle.

La diode PC permet au SAV d'effectuer le transfert de cette mise à jour.

La mise à jour pourra se faire dès que de nouveaux développements auront été effectués au niveau des programmes. Miele vous signalera les possibilités d'actualiser votre lave-vaisselle.

Pour les instituts de contrôle


Dans la documentation "**Tests comparatifs**" vous trouverez toutes les informations nécessaires pour le chargement conforme et le choix des programmes dans le cadre de tests comparatifs.


Vous pouvez demander cette documentation par courrier électronique à l'adresse :

- testinfo@miele.de


- Lors de la commande, veuillez indiquer votre adresse postale ainsi que le modèle et le n° de votre lave-vaisselle (voir plaque signalétique).

Le lave-vaisselle est équipé en série d'un raccordement prêt à l'emploi à une prise de sécurité.

 Après l'installation du lave-vaisselle, la prise doit rester accessible. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque de surchauffe et d'incendie)

 Pour plus de sécurité, il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil (norme DIN VDE 0664).

Un câble d'alimentation abîmé ne doit être remplacé que par un câble spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, ce remplacement ne doit être effectué que par des techniciens qualifiés ou par le SAV Miele.

 Assurez-vous que la tension, la fréquence électrique et les fusibles installés à votre domicile sont conformes aux données de la plaque signalétique.

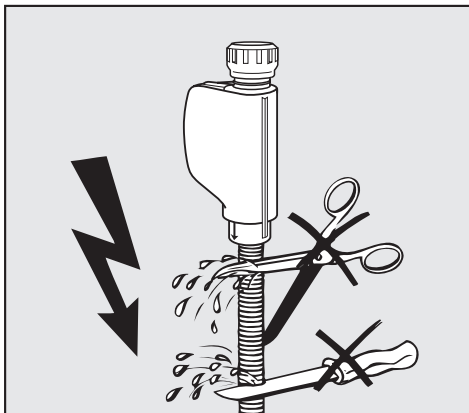
Caractéristiques techniques, voir plaque signalétique sur la porte droite.

Raccordement d'eau

Arrivée d'eau

⚠ L'eau de la cuve n'est pas potable.

- Le lave-vaisselle doit être raccordé à une arrivée d'eau froide ou chaude jusqu'à 60°C max.
Lorsqu'un raccordement à une eau chauffée par des moyens économiques et écologiques existe, nous conseillons le raccordement à l'eau chaude. Vous économiserez de l'énergie et du temps. Dans tous les programmes, le lavage se fait à l'eau chaude.
- Le tuyau est long d'environ 1,5 m. Un flexible en métal d'1,5 m (pression test 14000 kPa/140 bar) peut être livré.
- Pour le raccordement, l'utilisateur doit prévoir un robinet d'arrêt avec raccord fileté 3/4 pouces.
- Vous n'aurez pas besoin d'un clapet anti-retour; l'appareil répond aux exigences de la norme IEC/EN/DIN 61770 // VDE 0700 / 600.
- La pression (débit au niveau du raccordement d'eau) doit être situé entre 30 et 1000 kPa (0,3 et 10 bar). En cas de pression plus élevée, il faudra monter un réducteur de pression.



⚠ Le tuyau d'arrivée ne doit pas être raccourci ou abîmé étant donné qu'on y trouve des éléments sous tension (voir croquis).

Vidange

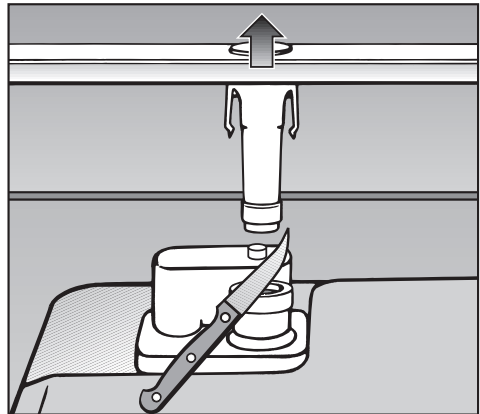
- La vidange de la machine comporte un clapet antiretour de sorte que l'eau sale ne peut remonter dans la machine par le tuyau de vidange.
- L'appareil est équipé d'un tuyau flexible d'environ 1,5 m de longueur (cote de passage : 22 mm).
- Le tuyau de vidange peut être rallongé par un autre tuyau à l'aide d'un raccord.
La conduite de vidange doit avoir une longueur maximale de 4 mètres et l'hauteur de refoulement ne doit pas dépasser 1m !
- Pour le raccordement du tuyau au système de vidange domestique, vous trouverez un collier joint à l'appareil.
- Le tuyau peut être posé à droite ou à gauche.
- Le raccordement domestique pour le tuyau de vidange peut être adapté à différents diamètres de tuyaux. Si le raccord s'insère trop dans le tuyau, il faudra le raccourcir. Sinon le tuyau risque de s'obstruer.
- Ne pas raccourcir le tuyau de vidange !
- Veillez à une pose sans coude et sans pli du tuyau.

Purge de la vidange

Si le raccord domestique pour la vidange est plus bas que les guides pour les roulettes du panier inférieur dans la porte, la vidange doit être purgée. L'eau risque dans le cas contraire de s'écouler de la cuve par un effet de siphon.

Pour purger :

- ouvrez complètement la porte du lave-vaisselle.
- Tirer et retirer le bras de lavage inférieur vers le haut.



- Coupez le capuchon de la vanne d'aération dans la cuve.

Transport

Lorsque vous transportez le lave-vaisselle, en cas de déménagement par ex., veillez à :

- déchargement de la vaisselle
- fixez tous les éléments, tuyaux, câbles, panier à couverts, panier inférieur par ex.
- Toujours transporter le lave-vaisselle à la verticale.

Caractéristiques techniques

Modèle de lave-vaisselle	G 1XXX	G 2XXX
Hauteur appareil à poser	84,5 cm (réglable +3,5 cm)	-
Hauteur appareil intégrable	80,5 cm (réglable + 6,5 cm)	84,5 cm (réglable + 6,5 cm)
Hauteur de la niche d'encastrement	à partir de 80,5 cm (+ 6,5 cm)	à partir de 84,5 cm (+ 6,5 cm)
Largeur	59,8 cm	59,8 cm
Largeur de la niche d'encastrement	60 cm	60 cm
Profondeur		
Appareil à poser	60 cm	-
Appareil intégrable	57 cm	57 cm
Poids :		
appareil à poser	env. 64,0 kg	-
appareil encastrable	env. 58,0 kg	env. 60,0 kg
appareil intégrable	env. 56,0 kg	env. 58,0 kg
Tension		
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique sur la porte droite.	
Fusible		
Labels de conformité	KEMA, VDE protection anti-parasite	KEMA, VDE protection anti-parasite
Pression d'eau (pression dynamique) :	30 - 1000 kPa (0,3 - 10 bar)	30 - 1000 kPa (0,3 - 10 bar)
Raccordement eau chaude	jusqu'à 60 °C max.	jusqu'à 60 °C max.
Hauteur de vidange :	max. 1 m	max. 1 m
Longueur de vidange	max. 4 m	max. 4 m
Cordon d'alimentation	env. 1,7 m	env. 1,7 m
Capacité	12 couverts	14 couverts

Miele

MIELE S.A.S.

93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX

9 av. Albert Einstein - Z. I. du Coudray

Tél. : 01 49 39 44 00

Fax : 01 49 39 44 72

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Show room

Espace encastrables


55, Boulevard Malesherbes

75008 Paris

Tél. : 01 44 90 90 00


Service consommateurs

Site Internet : <http://www.miele.fr>

 **N°Azur 0 810 233 600**

PRIX APPEL LOCAL

Service après-vente national du constructeur

 **N°Azur 0 810 06 1000**

PRIX APPEL LOCAL

Accessoires et pièces détachées

Tél. : 01 49 39 44 66